





رمزم اكرى دارمذفيض لايزالي را وْتُ ابْرالْدِبْسَانُ يُرْكِيقِكِ شركوه فراق مايل ا دنبالهشتار محسا. ای عده کسای شد نودست كرآرزوني شيخ

روزازا أأية ون كرم رو دويره متلا ورول ظروم أغار وصال لووا براب فارخة دركا

والخمر أراى حركفاق بقدمة فراك نهرارارا زل كمفاك وويرد والمال بورز المصاديمة بارا خرابه مان بالديال مجورا والهوسان كرمي رعشق نداد ندخام کارانر ا برنادراه لولىس لفلزئ شيت جانگردار أرا

ير منه اجا دلها محدارندو اي لؤالهوم

وكرازا 6 در الجرياح

المبتم كمبائ بهة بكاست ليخ	الشب والمستحليمان أرفي برسبنه
جزنطر باده كهطاوست امسايخ	التي مرغى بينا تحاية كار نريد
الرباه استجرعة بريت اسخا	تاصدابا يؤحركو ئيم نصال ول وقي
كارصرخ تربكيوند تاست دسني	ای سرتیر کی واط ای سطالیا
اه سروا ما شعرو	وفي الدواي
وعالم بظامت إنجا	كز كفشش كارد
سررده ام بزور او خستاره را	احت عام داده ام آن اه یاره
الموفان كشفي مبوده بمشراره را	المائش فطرال دل مون
بحرى شدونهف أشيم كماره را	آن فظرة كرميثم خرخ واست دركمار
من معتق ماخة المسلفاره ا	ای آناب این به راسمان مرو
كوديدة كرفزق شاسد نظاره را	ناه، ناتان دوانا
ورروز كاراوستم مني كاره را	آه این میشد و ایک دورانی م
وردها سنالت	
الم الله الله الله الله الله الله الله ا	الأكوسنواناب
برداسنا عدال مثلج نادرا	أرمح والمعتبر المارا
كوته كن يطب ينو نكرف ايزرا	هرهاب را مشرد و عارز کسش
الزومة أمن برش فارا	كيشي كوش كرك ازميح عانيت

ای وندلی کرماندی از بریمان ا فرسود ه کمه پزلو عاقلان بيذم س و الدول با و دادم ازازل س ربوده معتق ع سيان ون شي بنجا نيولن،

دای آن ستر کانش تر مذصهارا كركك الذاخة درمي ال النزانام كذطوطي شكرفارا ووق لبتعان د بيعاش جاريا انبراو د برن کرمرغ میرواره را باديده غمزه رافته كرسي المت ازج فرام م كمزان ول صداره كريزسا بي رسدناوك لدوزاو زايد فردوكس عروك الكيكاردو من كه وطالع كدام كأهجا لوز داده بارآسان وختهمسیاره سكدن ابجذ كم يغش تها ما تعنبون وفا موم كريشر فاره را مان دميم بن من ماري طانيا يدمكا رعاشق أواره ل مرراه روسش ايراوان قردوانرا كمراهكت فافلاتسيه واسرا سب بده مران شکل دنیا ماکنا كرُّجان ودل او ښرد تا يه توانزا الى رە وروكھر زايان ناميم المست كدازراه برسيره جوارزا و بان مهر ما بل مندوسيم ولكن . جرنفد محت نبودهان كردانرا

ئا نُرِكُمَةُ مَا مِلْهُ وَالرَّا	ליונב"
ورضبت زلف توربتاني دلها	ای دلف تو درسسار منبانی دلها
والكاه صلاداده بهماني دلها	حسن قررآرا ستصدفوان ماحت
ي غزه سيار تنب في دلما	كذار توز فل كرمها لت بمان ما
آبادی آن مک زوران دلها	اقليم تبان أوره ملكيت كم ماث
الينوخ حذركن ذكرا تجاني ولها	المعنى مرازهدكه دكرناب نداريم
ورمكت بمسليم زبانداني دلها	استادى شبراة كشدا بل نسورا
وكرلزا أرازه بروخ	فضيره
يروساماني ولهدا	درطره اوسر
المكردة ارمدى سيرا	مى درىد در سرايا
ج تفاوت زحت خالبها	निर्धारित जिल्ला
ح خبراز خرو کشش ماریها	آن كران خواب را مخلوت از
خواب بركر دويده ام تبها	بي لترخوشم كم مكذار د
ازللندى موج عبنب	عزق دريا بعنت آزاد
ورزانشن زنز كوكبب	ای فلک سوی اوریم نیا
فيت وكوي تن توزن	
ر نشین ان بها	سوحت اير

**	
11 2	مانسون آموختی آن نزؤ بیپاک ارنس
	اکشتمان او مجنز زیزه نتوانده سروی با کرموارس آمیکوستخار
	برری بی در ارج ا تشم ار نرده سردی داردار ج
ينية عشرى بعاشق كردش بغلاك	عاشقان أرحنبس شوقيد سركزان
أرى اين تشر منورد برمن ما	برق استما يغد جزيد كما تراب
برن نابد برس كرف	
ان کرمیان جاک را	
طردمت کردی کیمیکورسی سنگا بی تحل میدجون آیر یک مرادرا	عزه آموز د تحیثری سیوهٔ بیدادر از بی دل بردن من سیت جذبی لا
الي سكونها فرواكورا	بالبحوم عنى مبرازين بمحولي أركز
بالبكا مدرين الالادر	ره بوردان لارد دررک مول
المرداد بای در رنجردارد با درا	لوی زلف او بنی آید اسوی من مگر بر
أتشي دارم كركدار دول فولا ورا	بكدراز أنهن ولى اسركي ازغرت ا
بكراز سركولت يرو	
رجای در ادرا	
الصكعة خريفان بدأمور ترا	ميت امروز لطر برمي لسور ترا

ø

بروائ عشر دسركدارزابي دى ماس حال سودى ارغوزان جهان اكر معوار مل تأبكي ارزامِ ان بردوروبرد مارمرا فزوده بأرام اصط

مدارروره كدارفسدن متى كدمراة يركائ مدوره را يوران كرد سر وروز وفوان كلنه دل تور ارتخاب درعاشقي توسنست بآداد كي مرأ وحت عنق او تفكر تواركي مرا یجاره ام صحاره نهارگی مرا ادكاره آمره نال ركارا ب درنسه فران مباله بهاده دركعن كميذعزه وبردوكش تو ت فرسية اده معياري مرا یاد مای حرف سود مار کی مرا می بایداز سروانداً موضق ائت كها أب أوردج ال نبود أوازل

قامتش مورد فئ مردون مبور
نيسة فيضنے قدر منت دلق فقر
كركني از اطلس واكسون قبا
الى كرم فسون د اشته بازار موس ا
آن سلسله برباكه بمحالياي المائد المدار بخرج برا زست جرس ا
المغفره بورحبتم نوبوسنة تمعن التعالي الموسط المستربيم وزدوس
آزاده دلان درج اسد ناشد مرغان بشتی نشاسند عنس را
مرسنرضلي رامزسك لغ دعي ارعنا الأطاؤس نداد ندكمس را
فاك بن لذان كوبرلى بادكر دوراً السيروفاساخة ايس عقة صن ال
ازخوان من وق د کرمافته صفح
این جائشنے فیصن تا بیٹند ہمکیس کا
وه که ماولی با انتهای ا وای برماور کرماور کا وا
رونة رونية عرصة عالم كرنت الموكب سنت ما
موج خیزعشق سروان الله المحو برراز دل در یا
ذرة مقداريما ما سُرود المصدة اركوبري ا
ا و زیدان تعلیم کوش ا ما ماه زیخیر کران مربی ا
عشق اراكرد حون بطاق المامني يسركوس تبين ا

یت گررسی پیشه انهٔ مضایای ما	1 1
کره بچا رز دافت کره کث یا زا کسی کرچیش سیکرده و دلر با با نرا	ربی مبنزه رزه برده رسمایا نرا جهزینها نرسیای تیره مجتالش
كركرو فتن وبيكان استنايازا	غرب میت زنس کره زیب تهرخودم امینون کعبرتهان می روندرتص کنا
که برزمین زسد با پر مسنه با یا زا که ندهه می زاغ و زعن م مسایار	دران سمام كرسيمرغ عقل رزنا
كرغير باد بجن نيرة ما ضرايان ا فيضيع كرم شرعش	به هرست او کارنا مرکشتی د ل اطرفی زیرز
ابات بارسایا زا	
کلیدگویهٔ نامندگم از صلیب مرا پهنجن مهیده ناحن مزهبیس مرا	چوعش منجوشدازار الضريرا مرکار بارک وييدار د تهن ول
زابل منت جلست جندلي جرا	رز کوش خرس برزس موازی
میمش کوبسوزنده خرب مرا	جنین که تن برمهنداسبرودالصبر بردر به می سکه شده ته رسد .
ع نویافیة درسند تری دغریه مرا رانها دارهمنت شی	بولای هم سکت جه دبرسهت جنن کررده
جعزنها بروالالازريرا	

ت در عن ده داراب بارعش توى بريم كا برطارات ردباريها غدوروناكاه ال مندادى دل آكاه مارا بغراز لقشر فاطرواهارا منى آير رون از برده ول الباشريمت كوتاه مارا لرخ ابدسوت برق المارا مرساشي آناه مارا نين زم كرن، ال

19

وكرجه حال لود عاسقان عمر ا عاد رده عرسه وكورديده مواشكرى البدهرا خررىد ما ستكشابكره فنون غزه ساقی نزار شعیده را عقل صعاصل كرميد بدمران و جار مو فراست الداره رنا مركشته عسوادكن في مذيري طدم رسركروه هذم ماديها في را كست كل كوشتراعا في را د ل برکها منو د عاشق سرحا کی را منع نفاره كريشهمانان ر ت اربع ق كه دور ا اوور جشم لااز باد بروفن يوان در عشرت رويررا

ت كرد مشركونرزرا ن اه را برا دراز احراق بذائ سعادت ديكر وهال طارأ نيضي كما لموتة فابركمال ال

رایم از دوره را جان ی بنزل قصود بده ای وال العداده كومد الرائع عن حرف عالی بارس می میت سرده را در کار غیرگی گرنامنشرده را Lange of the الله المرادة المرادة المرادة

بهرناز لوصد عرض المستاور مقارات ودارزدي دار الراكا بمدقاعدة سفيده بارستاورا اي هم ابردي وسيغ جعا عرف برتوى لوسرت كشنة آبوي لوشيرها درار جاددی او سرصدا دونته سرموي وعسم افتر را نوی توصن بو الشرداروي توبيرووا حلوه إو ولكسل خواج امش كحل كه وكوه فت كرو اكروه شرة روسند أسفت ليطرام دومسواوداده

عَوْلُه بإ ده نوش لالرُّاو كل فروش لعربيل زكف داده عالى سرت و دروا مرفاقا وحدركا سرفته وامثه روا محرشه ارمحنسر مندا كانخا مطرب سيرود ومت بطنورا بل ول ديست بم رمر مركا إسد زير كودره بدور الصي اركيز لرجانه اش آبادان اد كرورانه اساحت معول كأمداج رمفارة غمران الأ

*18	
الريش ول وال شد حويما ي في	المرافع المراف
100 802 Je Je Je 19	فرابهاي بها ل الوسور والح
1000000	doing
المراق ال	
40 100 60 100	ای زکر ن توکر ایجاب
مستان کند مجلستان تواب	ان الدرار المراوسة
المريت بطيئ الواقات	برخواب دو تمیشه او مکیرید
136 241 306	المستمرة الزان بنيتود إز
عواليك كركندتر استاها	لوشم مدرت دوسيم وافتح
میداری دل شارم آن می است. کردند میدیکان کار پخواسیا	خوابی که درو توریخ نمائی محلسان را هدو حرافا ك
الرويد المراق والما	200000
ت بالمان ا	436
البهردركرم وأفراب درشرفست	بهارمی که آق اردو کا ربطانت
ازآن كهركد ملورين إليا شخصيت	معزح ول خودساز الرعني دار
العيش كوشكراه فتاطبي كلفت	بيالكركابيس بعمرا
درين بهاركر باكهام يخفي	かりはいいがくまた!

	Maragira
اطرنخ المدولية تحلس الكاركاني مطرب فذلك بريث	"11
تحريك كدا آزار طبداره دست كستى خراش طباغ حركي ودست	
ای فیصداسید بدیانگ بند	11
يشرها فل ارس بر بهار كوانا درس زمان كه زماه رسينصفت	
خش الكسى كرج شيقى يدور دولت شاه	
زياده دركت اوجام آق بالقنت	
استه کریم ای اور است	
برئيس اليدور فشاطت البرام براس لدويالست	
المجردن وصل سرطيدات المجم فرق فران بالماست	
طاوس مراد توش رات عن ي وسرك ده ا	
فالينكيم اغرازمي درخس ماضل محالت	
كفي قدمت ديم يه الله الله منام يهومنام يهومنا	
افقي ووفروكش درا	
بيغم ول از بالى ك	
ت کردر طک و لم شور کوشری در کرد مش الطان مجت خری ست	'נפני
يُطالع المالية ديم السلطنة سن والرضري ب	ه بريدا
يغاى كرمنير دكر زمو بان در ملكت عمنى قران دكرى مست	الأقررب

رفلك أن منبت كردردست لوم ای دمیره کیانی که دل افروزمهی لا رّان مَارُه حِزْرِا كَهِرِيفِان تُو بهتداركه دركلس أأره تري ونذان محكرة كرتزاج حبكرى ماقىيىن كرم درز ودعرص تمنأ سمشغرة او Bild Deril

ببركام دربن رهبرى افعادة عدارة ممنعت أمادس

	≠ /3 · · · ·
رباغ شي كادمت	الوجان ليركرو
الم المارة ا	المعدة بموسوفون فادا
لوح صورت منقش في ارت	ميفريددل مراجمسنم
كارس دركساكش فياد	المركث ، وكركث ال
كالحارم راوات فتأوست	بجون مكروم مستق ديوانه
بازدرها والسافادة	دلاداغ أن ي سورد
	كذطرة برت
ول المارية	in Garage
روزم ازشب سابه کارترات	المريازي في مارتب
عراز سيزيم فكارزب	الكيم يم بني لبسية ركسين
الزهارة وما فأدرات	يون کے ان برد کر کان!
كاز فتر المناسبة	
ديده ازدل وري المريد	
منقرازكوه وقرارز سيت	1 1 : ib
لكراو	وفي المال ال
1 10 10	م المين المرايخين كرم يحت ال

har

ومكر طوفات فم الذلب لدارد بول ازمر فرفزت كرند ولفاك خ ال الحريد الدكرة - الدول مرا ير ال الجيس لربك ورت ب ديه رکين ال ज्य उठा । जी اور المازم ول مون من وسم

かんじょりかん الخرا التى صرفارة ارج صد الم در آ رمنيربتها ون مراغ من طست رفته ام کریداه عدم مکر دم ابرا شکوفه در کالهاس مابره سنگدر عنن كرسونو ام سريدا عماي وك تعفر به بیرس داخ داخ مصطل تراز سنجی برم فراغ برخلطمه حزو من کشیرور مشررتفاب وكوش لافيا زريندا رفاس كردمين لوي اده را الرئساس ترارى صلوميت 1. 6. 6. 3 . Dis

رْ بن كِمشرر د يواند برسمه فأاؤس فرميرة أرزمره الأسارة دوركا كرنود دورسنا دنوس تعبتية رائمكذار ممركة صافح فيست ن كه در برم شهنشاه مرافرازآمه ه سي الفرخ مراها اكر شاه إسركوه عمرودر دكردار مكن الذات والمراحودا يخرخون المحولة والماكري مردا عزد إسى ردام وزمرار المار

وي وأل ديم وازراه لوماريد ربداري آجسو الب وخرة كبرق كابي بت سيقصود كاكد درآيد غربنه ازكف كأنخاه لؤكنيذات ی از بی و ترین ماسع نببت كالشنائ ونر ص باعثوه ساز ونت نارى ستة درتفأ بالوتنيت در د آبهنیر برای نوشیت التشافقاده بني يرل پال نائی فزما در دکه ها تو^{سیت} *ن عشر*ت درِ دلم

F 1'	
ة اامير شو ز ت كرير وليب ت كرير وليب	المصرادي
سرراقاب بازار کل دکلاب بازار کل دکلاب	متازیخ نقاب شجست مت آمدواز لرب الود
ارز بارکران رکان بست مزخ ب کرد منران بست	زا کویهٔ سوارت تکبین رستر زست شربیش مرکبت زا کله رنبر پشش
صدد تنه اصطراب م فاری کربهای خالیک بت	درسیهٔ تخاو دیر دیرش ترسم که زدیده سربرارد
اِدې توفيض پښکټ رو	اراقلهوا
كەغون گرفتەلەر مارقا تالغادا كەلىم بادە كەلەتش ئىجىغال انتادا	مرا براه ومجت دومستکل نمایست زیاده نومتنی برمست من میرمش
كه بالمختصمة ورخم ب حل فأدارة كوزخم ننغ شهادت حا كل فأورة	بخاک ترب من ستو ال جرمی مگر مکرد نم رز تو مغویذ دوستی این کسب
كردورك موضيم منبزل فنادا من تشين دل واوا منين لافنادا	سب ذان طربعیت رنهرجها مشوید سیاز من دان شوخ تاج ایجا مد
الصدنبار عانبي سافادس	منابهت فيضع سوى صيدت

نظر كدني كه درياب على افتادات	بواع نتن مرا اره دردل فا وات
مراكد كوسرتب، بربكل فناديت	كمان مبركه مدراورده دست بحث بم
كصدفرنسته ببركا مسل فادر	برىدمرغ دلى بطرت صيركه
كسيتن من آسنين الأفادا	خدائرات كمن حول أيم مليانا
ن بن ست كرسزل بنزل فقادا	مبرکس ده که زسر بای ربروان حم
كه نادة ما مذه و در وشف محل فعادا	رس لفا فلرس لارا عشق بكو
رقن السازا	مونوره
ر عا بل تما در	نظريًا بُنهُ وا
ساقى ماكصجت إرا فيسميت	زمن طاده كسارا غنيت
الكليالك دكك ي شرارا غنية	ر ماد ما شقال کما بدردل کره
رتض ممين زادبهاران عنتمريت	رجلوه الذمازه بهالان كيسان
كت من زبادبها را فينمه يب	ينهثين بياكرهمن برزاه ارث
عولان رئش تابرواراتي ميتا	خير مازخا مذمب دان رول ويم
صيدافكني شيرتجارا غنميت	درامسيرماقة فتراك غمزه كن
	فيضي درون كا
	بسير انراد نه
ن برای میران این از کشور از	ر گرفهانهٔ کام احرام برای نیا
1. 2000	11/4.4

P-4	
د ل ميخ ات ولي وصلام ما بدات	د مده مرست نظر مثوق م آعز نس م
ورنه ركيش كهنت اين مجمد خواب نعا	اى دل سوختالبيا بطبيدي مشب
كينطافت فرمايد فكرما بالمرتب	ابت بس يمن باراقامت أحز
د ل من سوحت و لي كري احباب ثيراً	دو سنن سراده كه برياد حريفان
حاجم شد بدبن كورمى ناب ندا	صد کارسور داران باده کدر ارجار
لو با خاک برابرد آر	
بني وسرشرة باندا	تَج خِرِسْية
كرسراران المربنولسية بالضمون	در فراف بشم كرايم كاك فون
كرج مرغ دشت مبدانم كوالمجبون	مرد مرسبه طو ارحونم من ایر
هجرسنداري دربن المما كردو تلميت	1 4
کاه کا ہی ہم مبا د آور که درسروان	ای درون برم باستیرین لمان پر
رنده ردد جيشم رغون من جي کيت	تاتزاكشني روان برد حارمت لجسر
كرمه رابي نوحونا في مي كلكوكيت	حام ميدن زصهباطر ليرزاد
ارغ کوام او دم ژ ارغ کوام او دم ژ	النفال سينر
يصى دول تزون :	العت عربية
طی کرده وا دی کرانز او دروکم ات	سركردة ري كفطر إدروكم ب
كرداب أرزوست كرسرا وروكم بت	برساص مرادرسيدن مزميه

ي خديمتي كم مراقطية كمروني الم رنبرى شيده ام كه شكر دارد كم مرفوق آمذو مكوارد طب رزدم فاصدرونروكم مودوى كردهان عشقى كه نامهماو ضربا درو كمرست إسم مخانه البت كه در إدروكم دربررخ مبسندكه دعا إحبال رحسه المحطاب مل رارست أأب بقا بزبرهسال بل برابست ایماندکه و قدح ول را برست غافل متوكر دمده ابل بطسراور نصر مراكدار كدريوانهُ بت ن باصد مزار مردمها قل رابيب زنجبرآ مین من دلوانه گرد را در کردن بوسس مجال رارست مجون عشق راجه زبخ متكيني يحتا رموه فالبسلاسل ركبريهت كين مرغ يُعكِّسة برسبل رابك بي رحم دل ميردلم ار ارخوامين والكرافيا ددربن إدبيتكل رخا بزنشرة راست زمردل رس بالمضلى لكارداس محل برفات رسكم صديغرة زمخراو دمجنون را رننگ برمات آن مرغ کرنسبل برخا ت عمهم كن كوشهيدان تراست

والتوالي المالي المالية المالية Cappe Bir Contain الربن مم عود كريرووس محامر فيسرو إ ينون ما يودكدار أردان الله المريقة وعنى كمرط زبرا لذازسير معارب نا فراز نزل بقا العجمال بالمراودكاة درواوشان بمرافسرارين مركمي يرى عسودى آران نائن الح أسان محبره كرديع لي يودكا فالعسدكي كاكسودكم ای جرم فرافته ارا فال البافريون ميزاتش فنرودي فالك المام المادة المالية الما واى دايدكه بحراب ديمري سيد بالرد و نذال شاري و ولي مع اس مرزه درائي تي روق كين قوم الفدر تول عتبار مات اندلبته ازوبال الدكن كهعالبت وحشركتكا ورالالأكارات بيان من الزنكني حاثي كوه نيت توى را بعداد دائ درار است

Ma

دور في في الما كالو الدول المديده الزلطان الحوافة الوداغرات فزاك اواكره كران نسخار كأون وارمن ج المنديرود طراد لی که لا داری زای میره ما كواين رسوفية باي النده ما لااس المرغرب فراق دسه ما وشك أمده انعرف الشندة بآ يون دل د د او م محد تدره و لاين برم محت مي كيده ما بنفيان باربركزيده الم (مره ايم زياراق مريان ا سادواركراد كخياى حدقات سرك درد فار فارسودات رام الركاريد فاريد فارتاب اده وردى دركرسك ترد لدام اوركرد كرفارورام برصاكه نطاره كالمحشق لتد كدام كوست كالم الأران الميت كدا م فظره كه تون مكرمذ در ماية م قره كرد مريم و أعما ب نود

لدام وعده كرير روزح اخرنشنا مسرر وکدمن شیره رذرگار آزادهٔ دوکون مند تورسته یت يارب جيطا لمي ونذا نم كددرجان ورطهٔ در ای آتش حلوه کاه آپ ادخيال ادجا ن درشدكها جخ المين بترو مثنا مان محبت را سرمهما نبسية سحده کاه عارفان احت محالب وي ما د يواراً وردن دليل كادر زین کیمها کر با دل سکتی آز ادام كين نهنك مست را امذليز إز قلاب ماكيء دون عنه بتفانه ملطانكحا درخوأتت نشيبال يرسني نبيت

ابن جاحها ي يمال ولي و ماريت ل زان بازل بي معام يت وركاريخت بسح كسي وانزاع ناصح تعبقل والجنون بهرة كتهم ت از قديم آمده ٢ ركربهاى نارس أي ر .. قصا و قدراطان ع اقي باكرنس راانعطاع

له نا اسیدی عاشق کم ازتقاص^{ن به} ۇيىم كەدرد**ل**ىن **درۇتىنا ئ**ىست ليحتق مرده درمصمت للخاب كة تنك جوصار انتطار فردابة وكربوعث روزفيا بجوم مخسهره جنان يكذارا أمات يوی که کرد سرار د آ بحار خولس كسي جون تو دير بروك د لم کرونه فراموسش کرده چه كەنائخاە د كركردە ايم ازانىت چېسود شو^ح تو د بدن برل که تراجه رسرهٔ دیدن بوی فیضی نا چېلوه د بدار کاروسي و زبى لعلت باضول وح راتوت مرموست اين دمرد را بيانوت يررعينست إربطران برائ تشتابالا لبسندان ناخ سدره بايرنخل ابوت راً مِناً طَالِبًا كَالشَّيْرِ سِفْ الْرُمُنْ دينهم براينده مازان بريونو ال روى اودرد بده ر سيها درده ان شرمت کر بخشد بروبال از نظرة البركددارم بربرواز بإمرغان لابوست للطال عشق تركيه ركس عوضا ومرات

وربر تخاه فحوتماث ي تكريت الوسيدى لوعرص تماى يركيرا زدائ شرط البفردار فيكرا جاني كرمزها ه نقاص ديكرة عاشق حكور مسيرتو امذلطاره فنض بجن عنو توكس بني برد وزدلم زائخ إراى دكرسة اى حفرسوى أب حالم جرم بوي كل برخت غدار د د ماغ دادانه لوماد برسم كوكرمست حال مرازحا لت مجنون كمفياس ای مدعی بردکه در دت متاع حادثه الدوض كر

زنقن كويركرد ون كوكه طفل دا مدعى بركرانه افت دا لأفينة إزارا فالهبت مرغ ازارش رافا داسه باده مورون ماندانات رسها درنا بذافادا

براه زمران د و رآرز وزكف حجركرد

а

. -

The second secon	A control of the cont
اشب غولیش ابروز برا برگرفته	المناب بس كانش كل ركوفية
از باوسیج دندگی از سرکرفنه ات	شمع ازصا مبرد و درباغ شرکل
سرصبح روستها بی دیم کرفته ک	ندبدجواغ صبيوزوغ وجراغ
للبل زردى خامده وازبركرفية	
نوش وقت أن حرامة أيسان عركز فتذا	ا بل جهان مر بي كارى كرفته الد
يا يا د الله الفالم لو در در كرفتهات	فيض كتاب عنق تراجد لطلاآ
ر در کلشن جان ژ	
ر افسر کرفته ۴	Contract the second of the second
ملکی بو وگراز نور کابی میروخست	ووكمنس المنتمع نبروا نرمدعو بليحة
آنني لودكه ازدي الموسى سوست	المسجرة برسلامت عجر بالنظور
وردادا ومريفاز ليبارجن	نبست رديده مجون رغموي
	خانه در کوی وسیما حتی قبین
دل زامد زغ نبنا على منجون	1 10 11
كرنه الأأتشرك برده نقوي تنسو	اد دمحرد مردل ارجلوه آن سنده
بارنسوروا خود محليق	اشه کوفیسی سخ
ز کرچی نی پیشون	اراسا- يغر
こんりいじん	طره کان و فرز گرکت

1	The state of the s
كفار مراسي ك	بندهٔ سافی گرخب زم
عفل را منار : رتبارسگرت م کلر کوٹ دارنیشکر و	البركها باغ عاشقة كاكرد
عور المرادر المراكزة جور المرادر المراكزة	است سرت رسرلوسم سید ام جاکر زد دلمون
كه زمرغان م تركبت	آفرین برنسکارین پیمن
ت شق ان كرد	دل فیصنی درس
ين المارية	كردادارة
صيادر الجيرة منا يسيل است	بوسة تركصبم لوج والسبلي
الزبرحب بنداري بسل	دلىسى كان عشق او داند كاهل
كان طفل راسري أنت بمل	ای حوال کرونگی ان ممرتب سرات
منسننجنق زندکی فرانیک آ	عان المنتذ اره شيدان غروا
کین داغ نازه بال برآرام کسیل د ماحم نیرین به سیار به	از مون شوی به دکنار شده بخش د ل صدی کا فرلبت کود صدیکافاز
نی صاحب تربه بندونه بروی کرسهای تو دو دخته ناوک لوسند	1, 4
	م من
حیثه بیمان دلی راه کولیت	ومن كربراندن فيررد دروره
نين كويترك أن سبره أوس برم	د لهما بمر درجاه أرخزان فوافية

بررو بهوابرده كدار ابركركم برفرن شن وادجترسها دت بردوكش ملا يك نتواد بأبك الوده مكردد بهوس مده ماكل ط في منو النت ازالطرف كل آن کیج کله امروز چنان رفت که کال ان زئك نديدى كديراً مئية رئيب اى الده غافل زيخ ديد هُ عِنْ ق ياراق ممه درطاعت حق رسيستند هن كريند كالصرت مركب مجنون مخاك كوسنه برانسا مثنت برحامحايت دل ديواز منت ترسيركه رفته رفته مثنو دبرق خانه سوكم اين مع دلفروز كدرين يرنب درجت وحو كوشه ويراز من يتفدى كدورشيم مجنوا مقام وا نزديك شكركرستر الانك برأكلية این نوخ حثمی کورها نا نه منست ابن ما د ه کهن کرسیمی ازاهر س ار ل مدیدهٔ مهن سرکر فيمضى بهرمجر دبده من كرفرورو فورشيدىر خ كوسر كلدانه" كالحيشرت رامزاي دران ومن مجتمع واروان أر بورسكتكين ولجود درامازلب أن دمستهاكه زار مادرغازلب وي توديده وتسرو كه مريد

نن داه سركه آن پرده ما

ميخا نهركشكسة إزان الوندما

صدكوبرمرا دازير آب كنذافن کا می که ما نت ار دل شکالبند

نادست *بردکنک*ر دل درکمه زخم

لوبخون برورشه مانته گماهنت

رنطرالش فخدرت كاهرت

نهما سهور بنه تغیر عشو سرت سرد د^ه

س بكارمرتنهُ ارحبند ما فست

اذ مختریکی شکرز وزمیکشان غافل مشوز كرمهستان كهميتوان

رواز بلاشاب كآسودهٔ وصال عيارسينته مهذوي لفاتوازدو

وادى نونخوا عشق مرحا كاه ت فدومهان نيم كماه بدور اره بهاتفال اوج يح الخيرمس توببت ملاه متا رمرديده وحوابها توليم این فته درجهان رد ار ادر مروار جر ازرهم تومره ويوسخان

رّبان آن تغا نل وآن/ اليون تنالد م ويد الحركان يمجنان كأتش بسارانطر أنشرا مى خورىشىدە مدارىقىن درستر أدعى رادرمزلج ج جال بي توبل نزويكت دوراودل بادبر بذافكني ازرمشته كجان راه اسکی دورمهت و درار جون منى كام طله يرده ای اجل روک رجان ميد مرازدوري او روز سان انسار دمک

ای بیخبر فزاق کدام و وصال میت ونخ اركال عشق كنير مذحا مرت دردنت برطرت كرويوغالبية ت وجود كمسده محبواتبكيد جذير تحليات جلال وجالتهيت نّا در دسناعشق حبر داند كرحال بيت ما صح ملاست من دلوانه میکند برو فرارام محزون الماندمة -روان *لعرصه بإ*مون مناشق ردرتصرف فسواغ مذهبت عانتق مدار کار کردو رنجانده آ رروز كار زيره زبرتنوم اجاتم يضي حريف محليه ريذا لود مرا بركر فدم زدائره بيرو يخامذه

برنغ

م دل رجون رعز برنم ثبن المستحد المستحد المكنى س	- 11
نِهِ مَهِ مَعْرَى مِمِ يَوْ مَبِشُود م السيارة فثان ^{زع} مْ وْرُسْدِ عِينَ ا	. 11
بزن غره زنان باكفارم دراه نظر كرج ببركام ين	- 11
ندبود دام محبة خم زلفنس برصيني ازان طقه ننانخا نم كيني ا	ابرح
بزهٔ زکش نکرم فته نهرت بزهٔ زکش نکرم فته نهرت	اكرع
وست بجان كندن ازام كرز كل برروز كمي اوكدرد روز بسيغ	ישני
ادنال فيصني مكذرا ين مه فارغ	
ز نها ربید کرنس که فر ماه حزیبی ا	
دعنق و در گف رخی رغیرت اخوان د ام جا رکنم کا رغیرت	كالكر
لَنَى بِنَا مَجِنَةِ عِنْهِ رَبِاسْنَ الْمُنْ الْمُدَارِمِ وَإِرْغِيرَتُ اللَّهِ الْمُدَارِمِ وَإِرْغِيرَتُ ا	1
البيئ غيرتكن ورنه بجسله المرشة وفاكه كندارغيرتت	اتؤور
عا مل از كره سينه ام مباش كين انتكفته غنج كازا غيرت	بريدرد
غيرتت زادره كعبه مراد ای خوش سبکه لی که کرانیا رغیر	ا البجول
ه مسینهٔ که بروبا یعانیق آزاده خاطری که کرفنا یغیرست	ا م ا اسود
فيضى زباغ ادمهم كجي شد تند	
ور كلت نيثه لغه يام جار ديرنت	
رغم رض ا قامة از دانگان ا كرده من درائد بار و در ا باز:	= 69
ن المحمد من من من من المن المرود من وراه ما روور را وور	

OM

0	r ′
آرزو در د ل کره مند کاربر فراین کدزای شهر د که نتوان ا و برفران	کفتیرخا مورش چون اندی را فغان عاشق از مزوی غیرت کوه برداردین
بدرای صرور تو ای مبرراد. سرکداز دام فربی سیدراصیاد	زار ناليدم كإل لا كرفنا را بينتي
ا دورت مروراانطره شمن د این حیفه در بینی کرد:	دى كەدست افغان فولىڭ شفىتە
كرفسوك بش المنظم وجلاد المنظم وجلاد المنظم والمنظم المنظم	سریخاک اَقَلْدُهُ شَمْنِیاَن کافردلم
رمن من ولاد ·	
سردل محبون ربحران اربی مدازه. بست	س ربان از محل مبار کر برجازه
مارباج نبیج بس بهوده برجاؤا عنق رنگ آمیزازین بایفیز بازه	علىغل زېخېرمېزن اقدرا داردهر نى مېن تهارخ رز دم مېز آغنشد
در درو درج نه رین و از برون داره	ن الله المراد من المراد عن علم المراد عن علم المراد عن علما المراد عن المحلق المراد عن المحلق المراد عن المحلق
ديده كوتاه بين بهمت مبتك وغازه	زلف درضارمه الكرول سروسرو
سيوان زجرعه مي راه برخميازه	ا قبار بادهٔ دوشینهٔ مخورم سب
1.7.2.	رسنه دمیخ بار کرد میتوان دیوان فیص
که چاکرم محلی کرده دوس برت سه رمز	برارجان بی آنوخ جری نوش زن ا
سخن تحفية تغا فل أماج وش ربت	كدام وعده بيا دائدو پيشد کونن

ن نهٔ جم د جامش کوکرین د نسى مكومش درآمدبسي زكوش ر آبروی د کان سکرفرد^ر ل بوی نو گرفتار د نوبی برداست بميا درعمل حسن سرم بازصولفسس راسته وأواز ملت كاغده كلك جازسور دلم برنا مد وإخ خاشاك كجينة امعرانس

عیب من نبست اکر حرف برنیا رکوم واردی آفندکا فرای حکر میسازم داردی آفندکا فرای حکر میسازم کردل حود زمیزا مدبر آویخته ام
کرد ل خود زمیرنامه براویخته ام
فيضني انحال دل دديدة سخر سيراتح
كرسيابي سركلك نوتؤن أميرات
سترازل از فلک مجوی کردورا
نيت كليمي كحبث دل بجث يد
إى سب لامر كربايد باندات وم ذلفر بمزل كرساه غوس
تخة سربة الوكه مجلس الناسة
برده مست بهوزوحسان لبين ا روى غايدعيان جوالمينعورت
جذطار سيك ننان فياست ازدم ما غافسي كد تفخ وصورا
برلة أراكستذعالم و مكر الفيررون رن كرفتن توضورا
الله ويدار برم فليخاب (دابدها عاست كرسندر ورب
مرده دلی فیضی ازنشاط ندیش
الميم خود داراين حيلس سوست
ول و بال شهر و بالنت المناسك البين ربا مكر و لانت
ارج آئي وليروارد ارج آئيد دمقابل ت

04	
طارقدس نم لسولت	كردلم ونشداز تونيت محجب
ول برخون من نه منزل ست	خيرودرجنيه باكن تبشين
ابسته عنبرين السابات	سركراعشق كرد ديوانه ز
محبسي زيوا مجعسال ت	توچنین ست و ہر کیا کہ روم
نكر ده كس فيضي	مستكلت
نات سخل ت	الشكل كائم
بجوم خسره يي يك كاه جاكلدا	فغان كرحتيم توبر ماره بلانكذا
ميان ما واجل دره صعب بكذا	اربس كه عربيه النيزت كرسنم تو
كم صبر را سجيال واستشنا كلذبا	جنان زحزى توبيجا كمي رواج كرنت
منسول توماش در دواکنزا	چساری او بذائم که دردمندن
سفرزكوي توميخواستم وفاكل	رنب شحوم موس ورائ مرت
كوارز وي جا كرد راكدا كذبت	ت رك المدار ال عنرواي دري
فيضي رعن ممنونم	بزار برشه
لده سيندروا كذاب	
آن دخرر زاكه وامرضاب	ساقى دل ما فرمت دربوري جواد
حن توقد ميت د د كريا مرجاد	بودم زازل مابا بدمحوتات
آستوب وبلا دوجها لأشده نا	زان فسننهٔ ایام میرسیدگرش
The state of the s	

این طالفه جزی کد ارتدبوارت ت سخودي عندله سندعم مررندي وسنيت ره کرداد. که زانندره ر

وارسون من ورفان ار دله راب و توان ردی جان طلبے زوغ مترا لرصفاي الج يے رومشنا في اين برماس بودنیضی آرجنه و ملاعشق ایرزش اجنز بودئرک اج

بابل حال بنو ديم حال خود مشروح ملامتي وفدح حوارر تدولي لأ زلوح فاطرخو دنقنرتوبها كفيه لازحنهات ول مارانميكند مجروح له د ورد ورکلست وعوا بیجا کتیج م غافلند مرلفان ر ماست فدح ى كەسپىچا يالەسىكىرد تميرد دررخورشه دربها فذح بعشوه أكساقيان كالرحبتم بلوح ترست ونقس كرني عالمحترج ردرآرز دی باره جان دہدیے

The state of the s	
دست از قد عکش کش از دریاد فکتر	بكف نهاد ساق ورشير رومترح
وه جون زيم اكركته أن تنووة ح	ازخى تنزيك أزميك
(اخ خمده مشراب کرار نیمن ردیم
	كردى بزاريو مث وحزوش خائ
ولن ترااكر يخذمنسة وتوقدح	رابدعب كه باك زرداسني شوى
ويا كلم المراج ويطرف وقدح	در فصل لوبهار بؤسش الهاكه مي نند
ى رنو برمه مدور كل	
اج ہواہی بکو قدح	and the same of th
عني دلتك راسند دل فراخ	الرواز ادبهارى طوهاخ
صبح جون غرب از بغیروز کاخ	كالربآور دارنقار بخرب سر
مجنان كأكثر مبدارسك لاخ	لالدرا جكركة مبسريرد و ذكوه
صفحاكل راز بهرانتساخ	العشيدان لطافت مي برند
ميبرد بركنكر كاخ صاخ	مرغ روح عندايب بان جن
يرك رزعر ترديك أخ	دل درین کلزاری کستم و کے
برديد كالمات ت	
لكين شاخ شاح وريد	The second secon
كردروصال زمرنا باوست صريح	به بي تياري متوق بول نم اقتر

بمبنددميره رجونان كرسروا ت مورجه آيد بغيراي مظ شركناى كرص بطري بد اى كەازىنراقبال نطرمىخوسىھ ت کدره رخورشد صمی*ن نها* انجو خورت يدمي ديده وري يدر تكركين فاغذرارا سيربيدا ربان ره تعلی بحرست

•	سو
أة ازان قاعده كالغزولان ذنها	دادازان شندكه آنعتوه بركارثو
عشق دردمه ورندان ظرمار زناد	مر راشک که در سرصدفی نتوان یا
الكه در درج محبت كبرراز بنباد	كان الكرمن أنبرده نيارد بير
کین ^ع مُیت دَان عَانه باندار	حباة ان كردكية بوارغمافها دملند
بوائ لوميكفتذ	w, /
<u>}</u>	سرکه درانخنی کو
طرح بلائكية وبنائ ستم منهاد	وست نضا كهات البد نوخ بناد
كي لحظ ميوان مره بالآجم عا	
بردوسش فرأ بقيامت علمنهاد	روزى كم عنق محركه آراى فتنة
غرعم فرود والمرا لهناد	منت پذیرد ولت عثقه کار ازل
كزاكش حكرمزه امردينم نهاد	ابن واز كونه بختى عاشق كطاره
عدمدادني كفت	مركس دشكناى
The same of the sa	فيف ن براه
برغره بنائ كالنفساد	تاطرح كرستمه مارنخف و
مز کان تو در شار شف د	
آلوج تؤدر كمار نفساد	1 1000
بردومس ميد بارتضاد	اسوده سابه دی کردر

المردر بي آن سوار نف اد	13684 Kin - Jal
كان رك تيره كارتفاد	درغشق كدام رئسه مداد
برزكوليش ز	فيض سرد تن
رُارِنُهُ دِرُ	كس ريخت بريك
تنيرى كدمير مذنكهش فأم كرواية	ا تركى كه ستوخ كي كلهت نام كرده
مرغان قدس دام رس كروها شد	آن طرة كرجون ربط ومن لكساا
فورشيد فوانده اندوش نام اده	قدمى كه غافلندر اروكر شماش
بتخانه كي فالقبيش المرده الله	الارب سرسيل سيكه ه طوفان سنده
ورملت وفاكمنسش امركره والغر	درسجدهٔ كهسرندن مینود حدا
مستان تيم كرده نه	جانها ي إلى د د ق كه دمنبة ألير
	ا فیصنی بجشاغ عشاق تا بی وا
برسرمرسحن من بحسد	سوخى جيدرين بحيد
که زبان کودردس سخید	لېس كەسىجى بېرسخن دوسېت
الوصائبوي تريد	جون کشایی زطره افزمین
ای در داس کفی سجید	عشقة آزاكه كوشه كيركند
باددرداس سم سيحب	الكهشور كلن رسدتكن
1	

باغيان ديره أن كلاه وبا بركه دار دلطري ديده برومير رکات یک به شرم و تومدو فته برقاسة أرع رمده جوممدو ا حاليا خلعت آن عاليهوميدورو ر جو في ليداو عريشق زعرا وكاميدورد وررو توويدن توالغ

ساقبان ستبجام الهمين أيس

كيون كرم من از ديده برزين محكميد	بجري ارال مل أتشين شجكيد
أكرج زان بشريح النبي تخبيد	رب لو دومنر بع غذان كرفته حان م
مبرنك تركدازان لف عنبر ريكيد	گهزام حوکسیوکره زنان میفت
ببزم سرمنان باده انجند تحكب	حكيدون دل اذبر د باديده من
موى فالت فرسنداز مين كليد	ن رنبي عن الودعا صنر كوان ا
كشبم سوازرك اسين تكبيد	جنان جكيد منواز كوشه بناكوشش
زرحين فنصي	الماند كريد كمان ومست
ن زاستر کلید	ا کرون بکوت داما
بهای توسن نونغل دار کون زده اند	اند سا زان گرفته مرزی جهان پرورکی ه
صِرَارْ بِارْ بِن بِوْ سِرِ بِحُرُونِ دِهِ أَنْ زِيدِ	فلك بكام كرود وكرية كرم روان
ا کرشبرروان حرم نقب در دروانه	بحاجبان دركعبكساني كويد
بنام عوركتان كحرون والأواهله	ندداغ بيسرديوابنا كابل خسرد
كرخذ البمررعقل دون والأورده	ا توان رقبقه مندند دصراحی مانت
صبخوطها كدرين مرسلكون والنه	رراز جرخ كريسر برون كرددرة
لي انها كسير	سراب بين مج في
ترسر نکون پرده اند	اخران سن کررها
	سافياا روز نوردات فردار ذعب

إدوست افت إدراء الوالي والجميش مروز بالدواد فرواراكا عاقلان دام صحت اردح افروضته يون الناه روح درات كوراد يور وكسر ارلف ديده برا ازودورلور

6

ى كەسرىموس قىل اسىران دارى خال سندوي تومنوحي ورا زوكتسده ماحل كرفترالد برمو بزار تخة مشكا كرفة انا دل دا ده ام مویمایا که ویکن

ما محولان ثراد قامنه ترك كارفيضي إزكما والكرو

كاحي دكرافراز دطرحي دكراندارد صدى ربلا اول در كدر امذارد ارباب كرامت رامؤن رجكرا واز أن سب نك كي دركك الذارد وركست عجبرترا ليب در نزكم دردره بسر كر آن فا فاسالار حكرد

ول سوختان كه يوسم مخ

صاحدلان بلاودار ارنگ کی و قافل ار او می برد این کلرخان نک قبارا کرکه مدسير من مخون دل عشته اركبيبة سوزان كاكر جواليلا لهي سبح ولفرر رضن فبول افت ساكن تنوه ساعدع دس مراد حاردومت زكوناه مين توبود نقاب برفكة كرنطراتواني كرو

مروستي او بلاكرة اي

ر داکه درجهان محرا نشرده دل غاند يكسبزة نثاط درين تبره كل أنذ . وي زوو د ل تك شدسا ه ليتن رصوفيان نرياكسل نامذ تبديام نامديدون الشخل مامد م دنتان ایل کرم اود در مین وأنهمكه ما مذارعل خود خجا أمانه ستذكارنا مرمعني بأب زر جز لفتش كارخانه تبين وسُوَاطانا

ديه سركا إنتاريناي خرلي دلق لقافوا دردورفته الأدعارا انزغايذ ين كردرول اتو و فارا از عاند نوهِ بلاحِيَّلُونِهُ كُنْ دل كر درجها درجذب كاهكاه رمالاترغامذ در کا عِنْنَ مهر کیارا از نا ند يزمرده تأدبها المحيت درتين أتتوب رافثان وبلارا انرمانه درجان دردمنه دوارا ازنانه مدبومستان تسيم صبارا أرنانه برده عنوظرت و اغابت انتطار من نكر مد المفارس مجترة ليريرد

he he		
ام اللخی روز کارس نگرید	سنم انها معنق زمراً ما	
بد در حکرخارخارس نکرید	الارزار زار ان شنو	
زد سنوخ خنج کذارس نکرید	منم شن خواج علق سير	
منی روصل محرومم	بهر	
نا کامکار من مکرید	نخر	
رین شرل رخطر مکوئید	ارعنی بن خبر کوبر	
ما بهت این قسر کوئید	ای کرم روان وادع	
این رانگهی دکر کموئید	من میذکسان کیم کوند	
این قصد من ژبوئید	اندر نید ندارماز دا	
برم کویم څم خو داکر مکوئیید	ای میشکدلان کاندم	
برس بیج می کدهانم ای را بهروان ایچوفیضی رووست کرترک سرکوریه		
درعال دل دان من منحد	نسن تز باستان محنی	
الزنتي دل خار تخور	کرنا (کن کما ه مرزم	
غير مسيمرغ و آسنيان فنور	از شوق ادتجان برز	
د مسيم كر بلامخال منحور	ورم د ه دیده ام درا	

من میروجوان خدام کین کیج بخالدان تخبیه ایسان تخبیه ایسان تخبید و در در در وعلی تخبیه ایسان تخبید و با این تخبید و برایست کرخرام نراه می با این تخبید و برایست کرخرام نراه می تبدید و برایست کرخرام با با ایسان تخبید و برایست کرد در در در مرم می تبدید می تبدید و تبدید و

بخیال بن جانم کردوس بالک سرزلف مارصدان براصنم سنم مفسی کردراری برفسو کردیز بخدا ملک نکرد دبتو تبغ دربرابر بخدا ملک نکرد دبتو تبغ دربرابر بخدا ملک نکرد دبتو تبغ دربرابر جو تا میار ماید جو تا میار می برسمی آمد بوای رقم بجند

اسدوارم وامد برنی الد زمانه سنگدل من بدسمنی الد اسدوارم وامد برنی الد ایجان رسیده وجانان شخیر خال یا رهبان جازون ک خوال یا رهبان از خوابروزک انویدوصل توام الرمنی آید انویدوصل توام الرمنی آید از درت و کارس در می آید از درت تو کارس در می آید از درت تو کارس در می آید از درت تو کارس در می آید

40)	
فشق الخبره افلاك يسوزند درسطنج سلطات وخاشا كبوزند	
ته ٔ داغ نبا زام تفاو ^ن درات دورخ کر بخ خاک نسورند	40
و دراتش الرسمية مناك تسورند	
ن زادل مرفاك سندا از بهر حبير بن صدحاك سورند نهان كان من اتش كى السيانيد اكراك بسورند	400
مرمهان د صفر دران این از از از این از	0
ان طالفه كر شعلهٔ اوراك نسو زند	
ي كن فته نبايان كونستد كن وغزه برمز كان كونستد	bà
نهرنكوان بردل كه كمنه بنام خذه بنهان نوسنتند	.]
ناوك در كعن فركان النان قتل رسكان بوشتنه	*
ا م ہندوی شمال اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ ا	4 1
شون غمره جون کاک قیم از برجمنوه در بابان کوشند هم کرد ندجو بطح مارست هم کرد ندجو بطح مارست	
مرودر بول المسلم المسرر البحان المسلم الن لشوراجا بارائي	1 1
چورینواید پدر ندان شعوفیضی	
بزار ج-نت رديوان نوسنتنا	
بهاح كهاد بهارمي آنيه مراز أمدلت بوي ارسي أثير	علىاله

امروقاصد بزارمي الد يع دل من در فراق سواد خطب ني لود

\$ T.		
کوه بسخافهٔ حاور د اسنگیز نگرد ایک ازغنی و کالستر این شرکرد	کو بن کرجه فائک د ورز نمیزیشر کرد ضاک و حون خوا کرعینر وطرحت م	
ا بندار معجد و في سبترو الميس رد غره بن دسنه بهلورد دينيش كود	نیم سیل دل من بود ماسیر بخاک	
عشق آن خته که در مبکده دشتی در عشق رسو که دو عالم کرانمنز کرد	زاید ارسنگ در کعربای دلیستن اگر کبان در با من میلامت مجید	
غير نس خده كرلا إرسرس كريه	اعنان بن وشب آب كلنن ماده	
رم جربت که محلساه سر محسنهٔ کرو	منیضی این شع دیدد اوان تراحا	
مجنون تو درجها ن مخبخب	ا فسون تؤدرز بان مختف د	
خورشعه دران مان محضد دردست ستم غان مخضد	جائی که دہی توعون توسلے کورخشر جانا ہوان کاھسرکر	
كين منفز دراستخوان تكنف	عنقة جزد ارتسهم مردون كرد	
در ملک بقین گان نخب در د عد هٔ مازمان مختب.	ای عقل ترام کار با عشق گفتم د موصل کی بودگفت	
برسنگوه و در بال نسنی ا		
ن عخيد ژار مسبزه را ما بكرآب رمسيد	درد ا ابربابی جمانیاب رسید	

بردبارات كادس تبود بها غ آنش کوکرد افرخت ب لفرنده بوکسیاب ک ديداز براة مي حرقه ره زنده مي نوش كه ميفا مده لود نوش دار و کرسپواب رسب شا بدوبا ده وکل کحی سن عيش را اين بمريه ماب رسيد آن رسيد النظراشاة بمن رمبستان ان زمی کا ب رمسید ن ە خورىشىد علم اكبرىشا ە ردکش *بزر*اقطا*ب رس* اوسرمارا زاران ازرمادد ورموك افالكوم ساه ماز ر

AM

نطع کم باز در اور د مد مد وقت وزيا د ولحزام كذنت دمه آه حکرکدار و برلعل لمراوكنه باده نو س بذه أتهاكه و فانامها ويد بربندي مردم آراده وسنة بنهان تكبي رسم بنا رجود وطن آن رسم مدوراوراقها ده أو أنام بنان برمسرسجا ده أسم ت سجدهٔ را وقعول نسراخلا برصفحة برك كل فردوكس فالك ازخ بی آن حربرزاده نوشند ت رنبر کران دارد سركت دن در اسان دارد له دور سن بورنگو پذصه قراله

يرسكما كالدد اردسن الماس وبن عمرهان ماره رونا إسرو

نوارد

درما دلال شق بهم وسفنيذا ته <u>مے زین انجن ال</u>عنق ہا برزان فغان كأن حذارس بهردر حرقه لشميسة وارد کومیو ندی بدل دیرمیز دار د

77		
لخلى بقاست توبرا برنب تداند	ول در چهریب ندکه کریم شنگای	
فيضي خوشي تورين ستانجيت		
بانكى برن كە حلق برين درنبستداند		
سردر کمنده بای زنخب دمرود	د نکرعهٔ ایم از گف ندسرمیرود	
مبررب ای بارد	این ترکیا زلیبت کدارکستوریوم	
عائن كرنصه مث وشيرميرود		
	باکعبرو بکوی کدار کوچی برہم	
18 "	؛ ور مکن که جان ^{د ب} هم ارز خم شرفو	
نازېرهٔ جوان و دل ښر ميرود	ببندان مخاه سيكذ آن تركيدنو	
فيضى جرساسرى وندانم القين		
يو په شهرود	كزبمذجادوي	
برمه وسؤر سنيد سيون زما	د ست جو درطرهٔ سنبکوارند	
بالبيان راره افسون ريد	زمرهٔ لاروت فرمیت سبحر	
سنك يبذ منيث كردون رنغ	الركسعاددات بالمتحرد	
ارزد لم أبك ون	رحبرس كريسكاند س	
لترك حذكك زمهما فزون تستك	جنبه توام از مزه دلدوركرد	
لىقىم ازدايره بسيرون دند	ععت كر درحلقهٔ زلف توفیت	
- April 19 and 1	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	

برد م نتیخ تضا کر د ه^{نقش} رلودي وعده ليوثريركم نهن و يوانه راايتها مكومهٔ ولى ابن را بن شها مكومٌ م بگورسداین کایت ما مکو بان بدمهر بی سروا مکوش المن عرف فسالم

-	· •	
ارم. بیتراری دل برلم قراردارد حبربار سربها کی حزیها ردارد	للده دلو تحر زنبال ایردار م نطرحاد دانه زان کب بهزارفته تر نظرحاد دانه زان کب بهزارفته تر سر	
می بسی است ری بنوعشو کا دار	زبلای شق فی <u>ه</u> تو معینی کار دا	
تراسواب برد ومراآب برد	وين كريدكر دم ترا خواب برد	
جود زدی کدارخانه اسباب برد	ني ات زد ل صبرو ميشم ربود	
که سه در کریبان <i>جراب بر</i> د	الرداشت زابدعم ابرديت	
بهتاب دا دو زس تاب برُد	رخت آما بهت كزروى سن	
اكرآب الالعل سيراب سرف	زة بالبث نرية حبدان عجب	
كرازكي بأنشقوان سبرك	ه ننت بسور د لمها زربت	
بو دفیض آن طوطی ملک ت ^ن مز ان بر بسی منگر اب بر ^د		
زصيح ينافضها كمروسين و	برندك حيشه فويشد درديخرد	
غيارازين صدف لاجرد مخزد	ېرارغوطەفلكرا بخون دېمۇن	
كخضررا ولازين مجورد منخيرت	الرزمانة حنين المخ مكدرد دائم	
الردلي كمازودوق وردسخنرد	برردب زدواز ناله لبفرونند	
لوان شامن كزيناك مرد مخيز	ث به خاک وکیکه بنو تربرتا	

جديث فويرد لنده راايي م

Jane ! ووراس پيووا

طاجی بادیر تما زلج سوائدام خواه كمردخوا مل فتى زجنون تو وتحواص لفار نا خوا مذه ارزوکر دیدار

ان عارض

جوبر المنه نطرياز ر امذاره برون بای ل ماكه قد مرسر النفاك تنمه مردا مذجون منقباران

دا *م بازن ا*لود بور فواديل لأصحا الطوه إفاتّ المحال عند الخلوط" جهان سلطان کک^ول تو که اسروردر جا مدا ده مبرد مد*لت ن انخا*را ت جرعد المركم مي الكريخا يهرغررطل كرأن رأيخا مدار لركندت محوصله جائرا كابدار *ای مدعی نطارهٔ* النهروا ای دیده ان*نگرچسرت و نو*نام تو . وي دل يو نيز آه د فغازاني ا در بال رائع برار ماقياض اصفادع درهزامات مفان كدركة بنده ساقی سومر کرنگ فترح عنق درفر با دومجنون مخص ای رفیق از مربخوغا فل کوست

ويحوط فط الهالالالاد الممن ملوي چون از بها ر نوی و فا ای افعات سبح قیام از میدمی مرده دلا کرفسرده د ونابها دواس فركا لاكبده نسم موس مروز ركطاره برا^ل ويكران برحرره وكري مدعى دا دركم ما و م ا در او ار ملاسحاندد

غره در کارس کدی ثيبي وجدورار بخذه سافي تيسهوا على ريدان مقام مدارية

زكوه بإدبيكرفت خاطرماجنا خودرالبكان تولموريم بهن

I J	
کی در در بساک و دیم بیرلی در سرلفه دمها ماقوسو دیم بیران بسیار سخن زنوشنو دیم بیران ب	ایند رخسارتو درستی نظربود کرترک تمنای توکر دیم بان برکسستن بل و فاکوش کرد
ط درد اقتصی زدو دیم بین ب سرد در در مین بین ب	این زنگ زایمیز
كرمبت رئيس ونش مرزة الا بزار فافر عقل وكارداف س كرا بي عقل دريل وميكردان	نشان را ه بیا با بخش الشناس زهنی کرف بیا بالی بی گرمت درد کسی که سرکمذا برخت غیرمحرون
بهای سوخته به خصر ما مذوبهای که غیرفتهٔ درین ره که نیماردیان	
کرمیکشد نخستارتن میان این آه برنطرفیضی مشود زیرس	چىطرف مېذمازىي بېروات فارس رىن دىڭ ودواير
رَصِين له جي تمرز الرون الروز عن المراقب الرون المراقب الرون المراقب الرون المراقب الرون المراقب المراقب المراقب المراقب المراقب المراقب	منیدانم چرند کامروز اراد کری تولی کی مار مرا ما ب نظر در برنم فوریز
ولى مېرسه از ميم عن سازا مخوانه کها بارزور بندم امزار مرکونس کها بارزور بندم امزار مرکونس	بجذین حلها در برم آن کی آم زمبر رخت بوراغیار کونا بردمرانم

رمس طرره درابد مكاؤموا فرق كرده قدم روبعا ا بال دل کرهمان کردی انظرمه ننان كرم ردان حرم بير

كافرال عن را النات محده مي آري روي نا ل ر کھا مہما ئے متن ڈ

.7 "		
المنغره وازفريه موس كالضاف	ندعمة ه راز كمند نظراميد خات	
عوام را نبو دره بیشکاه خواص	زبزم عنرت ما غاظه د يولهوك	
الرمين شكوه نباند كره اخلا	ببرجفا كداب مكينة كأنقصير	
زببرك تركيفة المفقا المفقال	د ليرا ش بقائم كدر زيادي عنق	
كركميا محبت عنى بودررصا	حكركدا خذ بايدزائر ديده تبود	
عجبترا زد اقتضي زيزا بطرسه		
رو سم محط سم خواص	کریم کرو	
ورباي سندهفا حومجرون مضلا	كوسخت كرسكني كردون غرمض	
ياران اربن بالصاور موطلا	رو مجات نبت گرفتار می را	
من بن الماعج كرما فران شوم خل	ای بندگوبعنی زارنه ام هبود	
وه چون که کزین دل رخوشها	مونا بهجائه ما زدیده دمیدم	
کرسیحران دونرنش فنون محل پرسران دونرنش فنون محل	خاسم أن كاه فيوكريم و+	
مخىكاكد ازملات بيرد نئو خلاص	أخارها ول مزودار درون	
فیضی من می کرد عمرات دور کار		
لغن قادن ومولا	1	
بجوبرك ادبين زخال وخطاعوا	ز جو ہروء عن ازمنی برس کے مرقبان سواد خطامہ بیاص موت حرمور وث	
کسی نبرده بدین ایجاد را به بیان	سواد خطربه باعن و جروروت	

سروعت فحرز كي مك ويور)

بهذين بترار كاستيمروز بمدارضي المرودك كمنا بتكن يحالي دان ناخة ركامي كال ي او باكراد كرار بارى تصت يد درين اط مراود ل تؤال افت اق ت اره بها ایواویدو برانه حك ولعذر لط

بصفح روى اومكا آور ده برون شک ترخط اين ازه رقد كدمررخاء ت تورزوه رنوس لارازر ماده وحظ رحيال زالوئ فم امادة مط جوخال بن بمراسان ده تيك خال مرون بمنفاده ويط

57	
مائیم دسقام طرب شابد برقع این دانه کجاسنر شود در به مرزرع از ناج مکلل کدر و تخت مرصع	ا دا نبو د صومه و دلق ومرقع منځل که رو د ار دل ناد دسیانه د د سه د ن
مردل كرنه خوشدانسل طرفه والمطلع البيت مردن افنة ازجا ومقنع	خوابی رسدت مرنبه بی سروایی دردیده صل انطرات مرز سربرزده نوریخ اواردن شکم
درطه کر لف نوبرت اینده مجمع بی بودولسکن بی نورسا نیدمقطع نورسا نیدمقطع	ارْعربه هُ جِنْم لوبر بهم مرده کس فیضیحن عن ا
غرب وافعهٔ رومو د في الواقع غرس المري كربوا بي خال ندقاً	مضے بخاب روی ارشدطالع بخرخیال و در حواب سنے آیا
ازخط وخال توجد برصناي حمالغ بهر سفد مرجوب ضم سنود مالغ مرربوعث أمور	
ی خوری خور بات میکنی صنایع رومیت جراغ حرین طن تنماید ایر در نه در	جرا بدرسه اوه ای از فردغ سمع مدور شنت فراغ
آری بنو بها رخوش کیدیولی بغ اوحود مرا بکوی ملی میدید سر ایخ	دردورخطرخومشیم بنظاره رست جسترنشانهٔ دل کم کننه از منت

اد د د جراغ الاس برکرد د جنم من الاعذاران تراج بنداغ د الخداران المارة بنا فارغ المناس الرح بنها فارغ المناس الرح بنها فارغ المناس	ij k	
الرصام ما كري المناه المنه المناه المنه	ر د د جراغ سرس ترکر د جثم من المان فدندرس جز فنکی د مانخ	
جرات سال اورخال افاح المردي انه المردي انه فارغ المان الرحينا فارغ المان الرحينا فارغ المان الرحينا فارغ المن الرحينا فارغ المن الرحينا فارغ المن الرحين المن المن المن المن المن المن المن الم		
بنان الرحینها فارعندازی استورها الرسیران بینوا فارغ التران بینورد بینورد و فارغ التران بینورده بینور بینورد و فارغ التران بینورد و فارغ التران بینورد و فارغ بینورد بینورد و فارغ بینورد و فارغ بینورد مینورد و فارغ بینورد مینورد و فارغ بینورد و فارغ بینورد مینورد و فارغ بینورد و فارغ بینورد مینورد و فارغ بینورد مینورد و فارغ بینورد مینورد مینورد و فارغ بینو		
ا بن آند و الماسلان المصرف المسران الميوا فا الميران الميرا		
توایطبیب آنسوخ بورنه کو بنیر دیم بصد جراز درسش فیضی برآستان و فائیم ارجوا فارغ زیر بریت صد بزار خوشک ب انظافت اب لعلت بخوده جو برخر بردخ خون از دردان جون کار درق رز دجود فائیر جون کار درق رز دجود فائیر جون نام دلال زجات باش در آب دیده عاشق اکر نظر خوا در آب دیده عاشق اکر نظر خوا کاری مشرد لا نزاین برخوا فائیت بر نظر این کورنو ال بنت جز کیجوز و مشاری کورنو اکا دند بند دطر اکر داخه افتا فلان آن آه		ON THE PARTY OF
المنر دیم نصره و از درس می می از درس می می از درس می می از در است می در		
برآستان و فائيم از ها فائيغ المانت ابعلت موده هم برقر المانت ابعلت موده هم برقر المنت المردخ عن منه المديدة المحمية رنده دلال المحات الثالث المحمية رنده دلال المحات المائية المردة به منه المواقع المحمد المواقع المحمد المواقع المواقع المحمد	تواعظبيب السوخ جورت كو كالدرد مندراد بدم دووافاع	
انهی بزیرات صدبرا رسینیان انهی بزیرات صدبرا رسینیان انهیست بررخ مح مدارد در ان از	منر و م بصد وراز درمت ويفيد	
المؤسس بررخ من منال دنده المساه المورق رزدجه والمنازة المؤسس بررخ من منال دنده المنازة المؤسسة المراز والمؤسسة المراز والمؤسسة المراز والمؤسسة المراز والمؤسسة المراز والمزا بنرغره ولمساء المرازة والمؤسسة المرازة والمؤسرة والمارزة والمار	برآسة ان وفائيم ازجفا فارغ	
مجمية رنده دلال أرضات بنارة درآب ديده عاشن اكرنطر خوا درآب ديده عاشن اكرنطر خوا كلدى شبرد لامزا ببنرغره ونسبت اكركه اخذا مند تلكن راقش آه اكركه اخذا مند تلكن رقش آه		
درآب به هٔ عاشق اکرنظر خوام عکمه زیمشبرد لا مزابینرغره وسیت اکرکه اخترافته فلات آه اکرکه اخترافته فلات آه		
عُكُهُ زَمِشْرِدُ لا مُزابِنِرِغُرَهُ وَمِيتَ الركد اخذا في ولا كارترات آه الركد اخذا في ولا كارترات آه		
الركد اخذا نية فك فراكن آه البحث مرد الم نسرده ول فايريز		9
		1
مولينك لي را زمكن ال فيضي		1
	كوك بكرار بركنان فيصني	
كريمو تحتريثم شكن بودني طرت	كريمي محتري م عن بودني طرت	-

IIP

برده عاكفا ف ترعفا د مرحاكنه كال مصآ ב ו לם כעם שנ فرواق رما ما الديوار TOUL

جانك بحانك دانت زکان نحا بالصدوحدايك توق لو مرا درد ل سو كودكم أن رزه وحدان معرتي مج عن العرفان قد الما عرفا ك ای بزاران دیده در ت من قلبي محال لا نفرياً رحمد مسكر دى حبيدا

ل براين جرمير عادم نشرحون لو امذر فت سرو ومحت سساكا ترتنا كوية اينك برائز تار دامان وصر ت نبر بمحیان نا ز مرائد نزاسا دنار م بودطيع لا توان ما ز کا ل بها ان سخت وجان الأفارز ت كه عاشق اوم

ب كرندوي بخوان ازك	
	وفيارنا
رز ان ازک	Sind in
این سیامعلوم شارزک یا	ور مرب عن تواندرسال
انبات كردند برزنيية لايل	درنفي سوسي كوس كاسررولا
عاشق نبود ما مل نرسكل وشايل	در دیده ما بلت محرصاره ون
اما ننداز لوج دا نقش توزايل	البي صورت مطبوع كه فوائيغ
بحره مجراب مادت	فيضي شروست
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	
اچل نکرده زیزان نخره توعدد	ربى رنىغ كابهت جهاسي فيقل
مو كلان قباست زكار تؤد معرد	جرفت و كردرور مرة وتوند
كها ب خرد سيا نيكن دول	دومندر وح فرائد العرام وتناآ
ابه نا د کی که ث می از می فاق الوان	بروركا رني اهي كمرنده ماندك
مهان عاش دمعنون غيرون را	جراحتياج بنامحوا ويثوكريث
أكرنه قصة زلف توسكت ينطول	بوصف حظ توصد حرف الره سيفتم
الماصي دوست فيضرا	کی است ردی
لاوبطرة مفنول	

دل زجان زنگ بردجان دل	أكرسسف بدل وجان ننزل
مرك آسان وجدان مشكل	عنن دلخواه دملات جانخاه
صبر ديوانه ربخير کسل	عقس دانای لامت فرم
ور د لم باشي وار دل غافل	حائن اينهه نا واني جبيت
فان و درا بوگردند مسل	ا زنینین که شهیدان عمت
وه جهشمی که کبوری محفسل	ور کرفت اکتش صن تو بدل
ه رغم قبصتی را	نیم جان مارد
هرغم فیصتی را ایرونب حجبل	اندهادرند
می بردناب و بو البنوست ل	سيمند عسقت عنان درت ل
د ل مجان دس محال دوري	روز کاری شدکاروریشت
این روست دیده آل دفست د	صبرو بونسر حن درصح ابنا
ور بلای ناکهان اردست دل	وه جدائتم كافتم عانت
اس جمان وأبينا إن دست دل	ول الرامنة خوابد نندخواب
البس كم مين الدر أن ستول	ول بفرما دا مدار دست زبان
	مسرندفض
ال نورية ل	میخورد حول مجا
اعترب تلي نبك الوسائل	أمَّا في رسول وآن الرسائل

لوت المهال صُوف الفضائل لهی بود ه بر کردن جان حایل ربى سى قول و زيطف قال اشارات آن رعنایت دلایل له د لهای پاکان شو آدسته این مرزمي صبه الجازا حَرِي المحا مدرسف الشائل بآخررسا مزعمود اوايل رای ان کے کہ اور اُ قدراً ران عن بردل مت

ردل ار بینا زایمی فریه بودجوا براهلاص دردلم فيص

	17
کل برسرت کران وسک کوه برد کم	ر در بها رحسنی وصدخار درد کم
کاسخت باغم دو پوشیر نیکرد کم	آنس بمن مزن که نو امد شد جدا
سرتا بهای دیده امرد لیسرد کم	دل کا بچوی در ده و نظر باز چرسنم
کاغنت کرد خش کجون حکرد کم	به ی حسکر بهی شوم از کمبا دل
جون آمای شعار نذ بسرسحود کم	سنبها زبر که یا دنو دارد و رسنم
	ا کرانشن خیال در دیم کنوسنے اس کمیوان آل عنفری کوه آلنز
نیمی دکر مکوت ابر و کدستنیم	مینم جان دران کرجره درستیم
در عاشقه د کرعلمی برفرانسیم	خوبنین کفن بدار محبت برآمدیم
صد دید بان اکره پیروکمانیم	کشتنی ما بورطهٔ کرداب فته زین
معدد میران رصیبرتون م	مستری بورهه مرداب فه ایت
جندین هزارنفش تمنا نخاشیم	جزمود کی خامر نبا مدیدست ها
تحق بوسستاندکه درد ل نه کاتم	مثمع نظر ننو د که در سرنسختیم
ها بودنتصل	ار فیضی کی کربها و م
لو می ندانیم	از فاجان ر بود که
اس غرز سرکشینه ی ایسته	ار نوش د آریسهار شیر ایم
بجانه بولسنى أبستراكم	كاننا نبطر بالكل خده رفته الم

ره خاری کنگ

(H pu

فأكره لوعالى فيقيره

170	
فاضارين كرفنات	
كارسته بو بهار برديم	
عاظا كميت برباد عزورانداتم	الم أ
الهرا مردارا وام كرده بودند مجن	
رود در ميني مربطلان فورانداستم	
بزارمرط أذبيش بفترايم صدمنزل تفارف زعدم فيسل	1.5
مديد مرضيت وربينا وكررها	مقم
يكسنوق آبار با كام بزرند البراه صيرها لحي المراش فقرائها	614
سزرايام زاكر ترصكهم خوابدر تراحم كررسن منا	
كالكنيده المدكراتي	6/2
ونهي جميد الدرسكاونو	
بوسترشاه آمره دردش فشابي	
وجمهران نشتم عرى فابراه مانسندانم	بكثا
المرات ديره وس الأسماك	
العني بن مراه يحال شد ايم	
ر دی نجوا بکاه نورنسیم بنای کعبه دیکرزسنگ نورنسیم	بياكه
ويشكسة واساس قبلر بخيت ببنازه طرح كى نضربي تصورتهم	مطم
The second secon	ranna (general trans
•	

يرداغ عجز بيب ن غرور كم زجومن حرعركنا جم جمان جمال رصاحي باد صوريم سحء كمركسوزد د ماغ خلوتيا خای صور مدر رع صد لمزرته كرنحلس وحاميان تجورتهم بربسته ام نسكاف دل زاره كا شب كذرامذه الم كمراتين تخفية إ بيداري شماره كويهت كرفر جون نبست درم اغ دست كفته إر خو رسندام الذاخة جون دبراساسيفبر

رح فاكرى ودوي عنى تعمر بنى وره عاسقى يا द्रम् । हिर दे प्रश्ने के वि 5-16-16U = 1016 فالوفط والالوالان لي والم المروعية مك عازازا ري فكرعنى افزوداكم مورستی در کمآب عی سیم آن ع مركب ن شوق اي والمحاشرق

Contract of the second	ازین کی تنذیمیرود آنشه وان
	امروز برطوه كمان أمر وكذنت الخوسن ليسند يودع وليسذيم
Co	أصح كدار سد كرفيضي وعش
Property of the second	وارسته ارتصبحة وفارغ زبندم
de	كروى اكرام عانتقان بسلام وعليك الرام والاكرام
The state of the s	آمری درمونا م عسنوه و ار از کیاآمدی کیابت معنام
	سه ورابین که در جبن کرده ایرتعطب جامت تو قیام
1 2	فيضي عاشقان بكترس
Carlo Carlo	يستوان إفت ازادار كلا
ول صدياره لس توجيع	خرسته الكروصف جال توروروكوكا ورازي نب زلف توسوكوكا
حاك در بریم نیخوانهم	صباكياست كزلف ازجن البنازة
C. C.	و مي كرياد كني جد ما ي كلده را الكراز جرار كراز خرك ارسوكو بم
	ارزان الله التي ينسخ فيض
· Els-	باكبابور مورخال اوكويم
THE STATE OF THE S	زمن كردا مذروآن برجب زم الحجي بركنية روزم وه وجبازم
1	كذنت ارميش عن فل جركويم النشدار حال من المرجب ازم
Ac. too.	دلا ابوان دصل او مبرز به نهم کو ترجیب رم

ر نمر فیضی ره ر 06

W

مسوت ب وراي بطوارمي سم ر کارست کی بود درکوسر دالا من

71 7	
	أن غنج البهة كلز ارحب اتم
حیث موس از ببرنا شا مکنو دیم	ازعوصهٔ اسیدنظرنبیتر کدستیم
ارخلی درخلن و مدار امکننو د مجم ۱۰ اریختیف	ابنای زبان ت بل بویذ بنو دید
دسنادل بترقمعنم رعنا مکننو دیم	العضى الدلس يعنى كمرث به
مهمر ترمسذا زاغيارورك أرتتم	سديان زعني نازك دلدارس
	سرای بنت شههای منام کوراد سرای بنت بنه ای منام کوراد
ارْین سطا فتی میترسم و تاکیشرسم ولی از فتنهٔ آنغرزهٔ خونخوار ترسم	مها دار اصطراب من مرافعات ایم
وی ار فعیه انفره فوخوار ترسم ازار بچارمی کر زمروز اطرار فرسم	د المحبت ازمرد مزمها ابرو منانم عون برآمد کارمن منتم درفواد
رفيفا وخذه زام بهار الباريرم	ا نزار مرتبره دیدن بسو الوانیس
نهائيرومن مزن فيضف	- I. H
ارآه انشارمی ترسم	
	عيدب عالمرا دكرافطوه أيرامكن
	اجنبه كامزول كمزرجيف نشيارجهم
موا پیار قباراصدر داسلان که در این در در کار زان زاکن	قد بل مورکعبه اصناعه درخرم کمن تاریخ در است علاحت
كرزا ل وزدار دار كور والنواكن	برن جات بس فردار نهرعا لم سوت

غره حاود کری سبه لیم روء براد فرور أمره اركوكمان

busical Carried	11.14
عنیان تکد لم از عزیز مین ان رئیب فیصنه وزیران انتا	سبريد بم بهاست كه فلرارك من
- · · · · ·	N We T
مى نوش بىنىرىنى سنان	الزمن جان إ
كمركداخة سندا زلقت درون كربهن	مبنين كواسك عكركون ودجستم ترن
بها بديده فشي ج بور در لفرس	رة ما زكي نتواني نشف يرمول كرم
بغيرجان كدبرآ مدكرمبرد فغرس	غرب سكيافاده دوراد سركوش
كدخواب سبردارمرغ بالسحومن	سسوكهان وعجر زدردزارنا
چ رسراد د که آسخت کخت در کرس	بنكح عبنى من درر الدنب سريع
مبادسا يرافبال وحدارسرين	المائ للعناة براوج سي الزنان
م د ل زکر مرفیق	
عاملنداز كبرس	دریخ سنکدلا ن
بسروتو ببويذا زك نهالان	ز بی طره ات بند مشکین ال
برب ن حال آسفة حالان	بغراز أسيران لغن كرداند
المرترك منبت نيكرد نا لا ن	1,000
ككوية بودنسكربي المحتدالاك	ازان سركت نداد تو سرومونوب
به بیرانه سالی عندی و روسالان	بجشم وزان مرابوار دارد
جددا مذكر جوائست مجنوان الول	بالك دراكوسن يا ورب

146 زبى جاد وأمور

ي غايمانه به ه در سراس کاراحش منه الأوالي المرال

ای ولابال بخرسا ال ابن با د ه کوارا بلس وخه کام كام دوجها ن از نا اختركا لم علوه لفردا فكريا داده حلاب بلا بل اقوام المي رضا يرت مصحف فرخده فالن

	11/*		
صورت بمستداد فلم صنع درازل جز لفظ ما رص نو بلوخ الن			
سر لحظه الانومهرو وفامكنم طمع البيني الأجل وكالرمال من			
سالی کدزشت و ماه کی شب گذرگرا			
فيض مرا برسيه فن دكره سود			
جون فلقل شرب بودقيادة فال من			
از می کهنه با فت بیرکهن کسیروین در مین جمان فی سرون			
جول خطرد ورجام نميت خط كدنوست من رصحيفه الحكن			
طام بروست نه کربناید حفرا فلاک جون سرنا حن			
سافى اكرعفل ازونيت المت المكنَّ وصف ذاته الاكسن			
بمدحران طلعت اوسيد			
جرسة دارم أبن لدردش			
ای ۱۵ رض فیلر عبیان ایروبونی و ای تانیان			
بسر كوشر كريديم وفي في أور كالري وشاريان			
ارخواب كمي الم اياد مذارد البين المستنيدة ام ارواف منا			
ف ق مين نه ورُ يا ديسيد	-		

ادشا دى ايام جرداندخرسان ى تخبراد رطرعه الربط ران ببرشب زكريه دامر جؤ ديرستاره توابى كه آفنا رسعادت كرد طلوع بذباج دركا ابنتاب دسيرع صرعا لمسوارة كن سيخ ابى انطيعه يراجارة رسد البيجاره إن ورك تمناجاره ك إبرهذاكرودسالوس الهكر. رمشوى مرمد مراباتيان عشق برآستان سرمغان انحاره كن بارى لوارزوى دل جوددوباره سنى اده بموج الكرودريا ديده را اگرد در تاناني كر ن و کوی نیازی که لودها

مذورين باع يجزمة

تصومحه ابن رمشن مراكوها رورد أباعاتك بوا برقه دارده

كواز تنكي أتدبره وجي ارزاق	و الله الناسيان الله وال
كهجز تيرضا نهادكرد وريكبالي	بزورقادرالذازي أبروكمان وم
كركارصدتوا فاكرد حثم الوال و	المراس المنطورام المرا
سلما فا حبسارم بالكاه بدال	كركسش كميكه دارمها فرادوماس
كرموس كنتم ازار دنية موس ال	تصورعون توام كروس ورسرابا
بمبن ازمجمع عانن كن البندن ك	بورسيس كالكون الع المحكوكة
لدور درى من قصي	كبيت مهلي ده
بل کرد در زمان او	البقاية الأكام كراج
نبودراه جدائيمي زمن لو	تؤسس أن ز مال كم بلي وجايز من
سان الم مجت تن أمن تو	الله يمع بركف ويمن كلف مين با
بياد كاربا مذف زئس ولو	اكره فالم من ومو فاكرت رينت
بهم طبذ برآمد زبائه من و تو	تراست شعله حمد ويرت لنعن
كرمت خفرزاكه زمانه من تو	عديث ليداء بجون شيده مكوم
ببزم عنى توشمة ابن ترايد مرفو	ولامن ولوبهم زارزار ميناليم
اره ام کوچی	بوابان فرل
اعوام من تو	بهن او د صدل
أواره عالم منده إبراز سب تو	ال وطلب لنده و ل وطل ية
100	
å.	

ن بمين محون ساافكر ورُحرت نوحظان رائم اعال او ﴿

در موا مود دو بهال موالو از عالمى داكنت ستفاى و بارفتيها كأتمننا نهما يوتو ج ان دارد كم أنه بائن ريم ول كه أمدها كو رعان لفرق تجول كردندأ

10%

 1 6 4 Km	
وفي عرك ليدرولونس	
نظن برآره ه ایاه جارده ساله اینده من سی فراب در باله اینده در این در باله اینده برای این به برای این به برای این به برای برای این برای برای برای برای برای برای برای برای	
فنا ده اند نصح المعمم تهدات المال المرد ده درد د درد د در درد د در درد د در درد د در در	
جرباک فیضی کرجائر کودا چودل رنت بیانند مزار برکاله فو فر ناز حظ لعل مے دعبرافن کے روز کا کردہ کا کردہ	
داده براد راهن و درستی برزه افاطر جمع کرفنارای نین کرده ا صد داغنان را از که بمودی بردهٔ آفرین بر توعی کاریا بان کردهٔ	
کسور اجلوه کاه ای لطان اسلامی موره ازبداد در اکرد کا در این می این از کرمان بدا مان ده که این می این ده که این ده که این ده که در در این این ده که ده که در در داد که در	
نست رطب زانسب نجوان التي السبت راب الما كيوان رده الما المي المراب الما المي المراب الما المي المراب الما المي المراب المواد ال	
میجوطوطی جانبود درگرستان کردهٔ کروزلف داکن د مده در در در در به ام بها دمده	

ا قامی ازین زیاد مرح که مرادی بن مراد عرح راه بردادگرو دا د س ياد مهازميداً ومعسا ومن راع راره درین سواد می برعكس أزر وجروك أسمال لأجون زانه بالمهران نه مح شاه بود ظا*مرا ز*الجاتي بروي شابدو كاير

أين أسنن كوه طامرداريار أيردا مى ركع سران كرسال يسسده فه و اور مكنشن كبرغا زي بمهرم وكارتس نطاب شية مهرموا دارنش ابدال رسيره ي لمعراج عقال

المن الزارمان ال مدد ل<u>ب درگفت اسرس</u>ن د *لولسو*

لره بی گخی در بالنو د در طیکرده راه بر منزل

رده اگرفتی برده ع فارتعيد بكردرره اطلاق جال وفاتست درسرهم إكد درة محليدار لبحوا بوقاملي دار بالرمزية وعؤغا كهلوس و ن رکه بهان يني دريظت اكرتست در معرکه عسمر ه رما ور دمر ٥ عاشون رفتى لبدفاك فهمدان محبت ر بن ارکه رنسرنشکرا ی ^د میره سند کی شیفیه عوه جوا

الي صلقه زن كعبر روستوط توسی آن آفا به سان مور ىسى دل روى وكسرا خرنيت حرشوه عبارلود والمرسرعالم الالمن

الودرومة صامي م حال ما شام اردر اده آلی کرده با

ما في دوران كدر رع ره ني مي برو كدر د اغري زانىصانى را وحقق بعاشقان محار الذول عارف منا لفتش طراز ر ان می دریا کبرایا ک

141 كذات برارده كذات برادروي لدا مرآب كدكرراتو من فيديم سبيم ئە بۇن سىشنا ب ون رسته کان

_	111
	در دورل تو بارسایان دارند بهر تنگ سنرابید مشکل کررسد بدیده ام خواب در دیدهٔ من کر بج اسیا
	فيض توبارسرد دل و و
	خون رئين نجنم ستمكاره ما ملى اتبوى شبرمت توخونواه ما كالمي التورد ميم المورد المور
	ای کرده در فرمیب مکناری غلط ای کرده در فرمیب مکناری غلط ایره میا کلاب فنان آفاین ایس زدن بران کارخیاری
	بيارغق به نسود ار نو اي بيم المارغق به نسود ار نو اي بيم المارغ قصا د گرفته رئي نوانه الماري قصا د گرفته رئي نوانه
	ازوعت تو كارسختي كسنده : المخرزان بنهوم ود النفارة مكي
	مندخ بروبه بدلی و د تسرارده بیموده جستن دل اواره ناسیج
	ابصندل با بدن آوده کرد کا محل فرسندرا امدو ده کرد کا تو دورد است بری جوان خوالی کرد با کل در بغل مهوده کرد ک
•	عبرانیخی ازجه ددامان کمنرانهرمینیم سوده کرد عبرانیخی ازجه دد امان کمنرکا نهاسیزان ده کرد

ل كه والبستة نخا ل يولو د ى بزد بردل خود بوسس

ره روعسو الرط مداكم ريدموج رمار در حزا بيسنه لوادي جرامج المرسد بخ شی ک خط و خالت بران في زيا یکو می شهره در کهن کے ره ارسرعش جو که بو د محوعها لعارع لوطي وش لزالوتي

فيصحت وكشتا مارساقي ت اقى دياريا باران ممه عيش لفاسه ان كوية جرادرا دي رنبره چ نكريز تكدائش تواست د مرکر د ان جوا

لے دوآرز والی کا بابن نم آبی کرا اب الم المالية باداكي م ن النيره بخ

مرده دلان نجابی رصبح فیا مرتنفنه	- C.W
ولى درآ تىن بود سوننى ئاورد. تراككات كە با دردغنى خوكرد.	دلاکد از من بروانه ارزوکردک بهرکه می نکرم کامیا عافیت
کرچاکهای کریان کی فوکرد که دل فریفیز نقش رنگ بوکرد	ر وابود که ردرست نو سرس می ا شکفتر اردم با دیهار شرمت او
غن د لزارز توفیض	ا مرکوم از د
الماس در کلورد کار مین بهارسکان مذا منت رکدامین بهارسکان سر سے سرے	نسيرصبح كدديوا زوارس كدر
رخود مشدم کراز کو بارسکرز کرفترز خرنز از دور کارسکرز	بنگهت نو کرصدیستی بهاردرو بخلوهٔ نوجه نیرنکهاست جرایم
بعرصهٔ که نوجا یک سوار سازر بجلوهٔ نو که مردم مشکار سکرر	كر فاكسية عنا الأنداز تانشاً الدام شيروج آمر كالبلت فنود
رنسرگذرجان عم بذارسکذر رواب نیم خ نساش	ره امیر سرو وران دارت
ی دیونیا رسکنز صدیمگده راخزاب داری	

ورر د بون کاه کی آن بای کردر رکاب دار ر بود عنا ب ول زد با ن خلن و ل مرزه کاردا

14	1
مرد می کرادین به بزارداشنی اکریدب نظراف یا رداشتی اکرید دیدهٔ آسفن کارده	بكدل بهرسودات درمرالي المحالية المهراني المحالية المهروني المرافقة المحالية المحالي
ئى بىلى ئاڭ ئاخۇشكاردىنىڭ ئاخۇشكواردىنىڭ	
بزرگوه الک قرارد استی رنبرکلی محکرخارخارخارد استی	كذشت الله ولرد بارد شيم كذشت الكه نو كلكان كفية بورو
بهب دیده نبانطار درستم بت براه و فا انطار درستم	كد شنت آنگرچینمعت رشنا مروتا مح كد شت آنگر جوبها ق صل می است
ميان ابل وفااعتباردان بوعد لي توامش شرماردا	كەنىڭ زىخىخ ارى سىكان كەنىڭ اڭرچودل ازىنىكو مىرلود
فرنظ دخال بان ونخار دراشتی	كدنت الأع
کرچ بو بیداد کری درشتی کانش دل من دکری داشتی	مرعی ازمن خبری درمشنی از تو مستم کاره بجالی مدم
کرنفن من اثری درمشنتی	بنس تو درد دلغ دسر تفيح

بدین اوران فکی نمو د ه

167	
	مقطَّی
مهمالاروفردترين	بوستان خال سفض را سرح ابی لمبذو نسبت درو
ښده نکر م <i>ن را</i> رين	اسبزأإن
بقدر شعر سيخ اهمنا ا	من آن غواص شعار م كرهم اكرنسبت و لميذا في دمنعرم
شهری در شهر می افته سنا ا اکرناکی امرواز ارز دستانج ما	
بنور تا کجی اکن دواعی ما جوامرته اد بدارد فطانسیا ما	بزار بو مسخار زاراً با سرزد با نا ب شور نهی بوقت نظر
الدسندرة رده و كال خراط ما المراق الم المراق الم المراق الم المراق المراق المراق المراق المراق المراق المراق الم	ربهر تذكره ابل ديننخسا
	تصيده وغ ل

كه كارتيره ورونان و فنابئاي فال دروعكوما

لينو

مای بل^{عنت} از کلکا برز المهالي العن بمحوفولا وهندكان ت

ا كرسوز ما ده بريزدرتي ن مم كدركه سالك صريمي بهي بيخ بروح قدس لكبه يمره

د بهارکه به مکوی و دل بفران توت در مذبد برنبط عنس توارجيل فر عن معشوق زوست تو رمير

567	
سازء بة رقابذ نابذ تارىنجن بة رآبنك منت	
بنض اكراست رو كارتت البيت الركيمن الروا	
معند ل اربیسنی من مهم فطرت سُکاً بن خط استوا	
آبان شبى كه جربروانه جرئم ينود المعرد منس منوت طرفه برواز	
که تا سفنده ده صبیح تشرروسنا. حراغ انجمن من ه اکبرغازی	
احرسر ابن سخن محت که درکانیا ایمی زیکنه وران گفت دیدم انتعال عبار تبت که معنی مرامری دار و	
کفترنسخ اوعبارت و او عبارتی کر معنی برات دار د	
مرات خذه رائيسة نظم نبخال كرماخت نفر خوان كاوخ البات بوصف رون في طبع خود قالم راند بوصف رون في طبع خود قالم راند	
بسنش طن كندوع منحذاني كسي كه فا فيرسار در ما طرائح آ	
سلطان جها شاه مراد الكرنوشند برماصيا ش طوله المدحي ال	

1 1	
مندورد رنا النب ترادرنا تا	درسكل جود آمد وارماب مجمرا
فراز کی می کال سعادت	ا مریخ سرا
نْبُ تَدُّ اللهُ مِنَا تَا	كرونذرهم
أن صدوكان يريدمسن	حَدُ ا حوصى كمنا سناه من
مجونفرلعسل درخلدسرين	و ندران تضری مودارسکایم
تخترا الانها رفيها فالدبن	غوامذ رمضوان مزه جناعة
د داریخ شکرت	A1
رب ووص أرنين	اجشه خل
ارو بار دی ملک طن تو که با عوش شد کرسین سنتو	ا مام زمان شاه البركة مهت
كالعرش شدكرسين مستوح	بناكرداين سيحد نص كخن
شنذ رطان عرش	الل يك لوس
ند سي سيك	ا کرناریخ.
كرسراته اجلن را وعده	مولوي عالم عارن فومس
مدوسالش را	
رده دی قعده	
ار ارو بو دخيط لصرطه فيم	منصى كارفانه أمام عرصا
بمجون وفيفها يسمعانكاننم	سركبة عقداى مبربنروا

بذحج ن صبار يخالونتا يحنا والدمأ سنخالاو بنوبها رعدن ومرسك كم

)/\ 1
نه درا بنان حباونی تسکین	نناوان زناندرا وبدم
رحین را پند بند پانتخنین	
ابت ازخاك كركنده من	فیضیت ء بو انکر د ل سریم س
طمع برین دریده من بمست جون با جب کردن	کننه درآستین مبت کم این سوادستین کرمی نکرے
معين خاص آف ريده من	التر منبذه شابدست كربست
حلوهٔ طبع شوخ دیدهٔ من	برده بوسش د ل نطأ ركياك
جنبش کلکسرر بدهن غرل دستنوی کزیده من	بود در کوجهای تنگ خیال باین اکنون نینجن
عرن و مسوی سریده ن	برحیگفتر به دول مرحیگفتر به دول
رف دیوسے ا	ور ندس خد شک
1	ارزولهاي
میجید سیرعالم بصاف کردهم سیرنت در ورخ وعزا کرده	نسیصی تنم که ماحزد آسها بوز د پاکو نه کوید مرد ما ارنشسته ام
ېم درسخن سبخ اسل کرده م کېن یا د ه را سرد هٔ دل میارده	یم در زبان ایج اخلان بوده از در دنبت درخن منجب م ^{دار} از در دنبت درخن منجب م ^{دار}
7 2 4 4 4	1

برسوج خرى دورياى ول بدكدا بان در باى دل دل عالم وغالم آرای ول ندسامان عقل وشرردای ک بوندلطف اوكارتر أيدل الخابس كليمن سهول یای روای سویدی دل وغ ضمرجها تناب اد بلى والرر قوالع بروی ما بده آخرک

	۸۸
وربغ کوم وعرار امصارت که کوش ہوش حیفان مین خانت که کوش ہوش حیفان می رف	ا بالمحيط مواعظ كما ل ملت و دين پيريس مرسخ ارد و رخ د برنت كو
كرساده لوج نجت ابوالمعارف	حدارازمل والصرونسرميس
في شوم كرمكوبي در برطون النبت در برطون النبت	علا م صوف ے صا بہنت و دوزخ
که داری راستی اصفو	آلاائ تتم درنعرد استے
سخدانی بود باصصوست سوست رانشاسدار درط ^{ست}	سخن گفتن رخو د برحنه صعب ا مزاج سنعب ردانه انکه درشعر
منی که آمزا خ د مکرعد وست	مسنی کبت ورس سال ست با بدید
مرکزاعی و نشین فت. مرکزاجهل در کمین افت.	درتواضع بو د بسا لمبيا ن سرلېذی وسرکشی طسلېد
عالم دجاهس النجنين ت	بردو در کارخو ابن معذورند بردو در کارخو ابن معذورند
	چون شود کین
دل کاعت نسیاه کردن او مست حون شر کردن او	کاتب کچ رت که تیره شود گردنش زن که در تنکمرو خط
	1 777000

: 1	10
خون خود ميخوري بعالم شرك	ى سيا ول جربيخو د نيست كمر
خونش را مي برين بعد بقرك	نلق رامیکنی د قرب بهجب م
ش نهرکه نوست	
مضرحون ترب	هاصمغير
كربرتود برسال اسيدرا	بى عفد در اشسلطان يم
فآب دو ل	از پر ور دن
ماه وناهيدا	
بمدار طبع حدا دا د نوست	نبددهٔ نظرغزالی کرسخن
سخة بي سربي ستاد وشت	كاسرجون دركف الدسشد كمصار
	مهٔ زندگی او تاکاه
فاتش مروطور	عفل ما ريخ
ومشتاء نوشت	اسند المنصد
س با دار دولت احتم مرد ور	ديو مل اكبراء غازى
بالظ رسعادت بودمنطور	یخا ہے کہ والاکوکر بخت
بران سفرمطفركت وسور	ساه انکيز پرفتړ کوټ
كنايش كخن طبيحت ديتور	به ملکی که باشد منهر مبذر سن ب ملکی که باشد منهر مبذر سن
رِّب کِدِونا فرزانهٔ دستور	ب سی دیا سار مهربید م شه آن ملک را معدوم کرده
עלים אנפט קניונוני פי	יייט על לי שני אנין

1/1	1
ر لوح صن سترد الفش فعفور	بذور كزلك منسون ومنربك
ا نوسته از نویدستی منسور کلب کیج شا بان را مکنجور	ا قبال شهنای دران کمک
معتبار ج ما ال و جور	بعز ما ن شهن بی سبردند یکے افکہ برسر جا در اس
سوراز عدات ز	القي بادمع
مم كبرات معمور	كد شذ كار بي
بطون كعبرنا نے كذركرد	
له در درسست بنا زسر کر د	** 1
	تبارك الله اربض خماسي بخار
11 4.0	مكر زوست ميي آيكرف بوا
	زىبيرطان تخيل لظاره ميكرفيم
د رسرونوکس	
ون بريرطاوس المن أن	ا مدروبهه مر شبه با دو د کفتر کاسی روز رفتا
درون دواری با بازد اس مرد صنع داری ساونده اس مردی	اسونسيندجذن سيودنا جنيت سران
صرعم داری سیاوشیده آمین میخوی را من دوریرد امران مسرسی	بمفامنا نزنده الممولي وتتر

درمعانس كدارد بصفاموهوني	ابين سياضي براز كمة صوفيين
از سوادش كندا سارار الكروني	اغترسني بناني زداناسي رأ
متحلی شده باعار فی دمعروسنے	صوفى خرفه كبورست باين ناي حلد
مهم مبسازي اوروح كندمنوني	م بمرازي اوعقا كمذ منعولي
مددار ند بجلهاب خي محور في	انسن ردكيا ندكه رعبي طبور
أكد دارد بمعاني في مالوف	
خائم دىدە ۋەم سىجلىمو قوسى	ونف نفاره صا. نظر انتركر دم
لخ نا شريدا ا	
وبا صوفي	انباضيا
مندابن كمنه معلواج المتفخص	تخلص نبرك بود الزب را
ص بخ ال	مراکر شام و محا
	ابرالفصلا
بنيسنا العربي خيرسب	لي مفني الاسلام دام بفيا دك
الشوق عظمي تي	اسمع دعاد
	ا فاستفيت قلبك
بسواد كلئيلة المعسراج	سفطت مخد مفدسة
وجهصاللفاط الانجتاج	اوندلن جميانه الملكوت

1 1 - 1 5 1
اد برت لجري السليط المواج سحفت من تلاطم الامواج
ا بر ان م نفس که هرساعت ا بازگوید زعام غیب سرا ر
المرازحال مهروكارسبيهم واقف ارسيرلسل ورازيهار
كربرسى بكويدت طالے احال خشكى وراز دريا مأبر
سردوليوست بافته ست ورخط وخال داده زين عذام بردوليوست نا بغر
خال از شک وخد نزانه گام جارجام شکت مهت در و معت ساتی سیمتن د وار
بره جون ت دبیایہ فرنید کیے ان دی بود بصد دیار
ورن دآنابراه على رايكانت دبنديك حزواد
نام دی قلب شرکا یم عراد از بهار تا به بسیار
رباعیات
الله اكب رنبي حدائ حال خورسه جالت ايراز بيم زوال
حرفسٹر رخط عقل بروع دھیل منہنسٹر رخد فکر برو ن جل جلال

11	19
دالش بودازساحت دنس	سيحان الدزفزط بي تمثّا لي
يكذره زنوراوسايم خاك	بمقطره زفيض اونيا بممحروم
فی ا	11
سو تی بنهائی نهٔ نجریدم ده آر ا دگئی زقید تقلیدم ده	ایرب مقد می براه توحید مرده دلب تکی سرتحقیقر مجنش
13	10.7.0
على كدرصالي تعليم ده الزمنيع رضا فروغ تسليم ده	یارب زکر داسیر بی سبسر ده ا رسیخ عقل در کمناکش دارد
بي	٢٠٠
كرخفية غفلة وكرسدارم	يارب من اكرمت وكرستيام
برسنت من ميل نه بركردارم	مِنْ عَامِ إِنَّ الْمِدْ كَارِمِ الْمِدِ الْمِدِ الْمِدِ الْمِينَامِ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُ
جاني بجريم شوق رقاص مخبن	بارب زعنا بت نظرها وتحق
برئ رنهار ابغ احلاصي	صنى زهما رسو اساغ ده
	(18)
درراه فحبار ارتضيفت دوم	Y 11
كرحل كرده ام معدور	ون طاعت توميج مرفعت

ردرره آرزوجان كعث د آن ذات كه عقل زونسنا ج مدنهٔ وآن بورگه دیده کنان دیدنهٔ جز افر نه و لی جونب کو نکر *نوری که برین دیده توان مدم* ناليدن و *بخت آر ما سي كرد* ن غواميس بتوعرص مبوالي ت درین راه کدای کرون رحبذكرمناه مطلب مي تجس وى برده كسائرار بهاني س ى حرف كارلوچى زىمن دائم كرز فادا في حود نا دا تم واني بحبره رسسيدنا واني من ثناخة واكرمزانشأ اين برده بزارعا لموالخدرو

.[47	· A
كرنت سى هام فالعزم عليك كروا قفى اربسا ط فا خلع تعليك	ای کفته قدیماه او برا لبیک زنها رفد مر نظع کونین نکبش
65	6
ورمسنهدو كلائبترية فنكره	ارخان و دل در باغ و في رك د
فنصني تبالقدر فابليث وروي	بردره كالكرى وخوسيدازل
عی	
ره درحرم قبلهٔ حاجات کنید	ائم مفنان ولسموت كمنبع
برط وفلك شبي ناجات كسنيد	از شوق تجليات فوسندان
3	1)
بارب بفروغ شام مرسی شان کقطره از آن فیفن بعضے برسا	اربابصفاى مبعريفان
المقطره ازان ميض بقيص برسا	ابركرمت ونبض كجشد كمان
6	1
اه علش شهره مخوشید و سنی	سلطان سلساه الماه قرسى
جون برباد بود بلال صبني	برجد نبود سايرادرالسكن
J 58	1
دیاهٔ داکشای نیزست کرم	أن متحب رسالهٔ علی فرم
زان بنيركه براوح نهاد ندف لم	ناحوا غره صوا دغيب اردكسن كرا

14+	
ازسنگ سه فروندم یافت اند از سنگ سه فرودان سرم از در دان سرم افتداند	
مراه منوكده ورداج سرم انتزل بنناز سندم إفتداند	
راعي	$\ $
ت بی کرمررع بنهایش به انجال بای عرض این بند چون کوپرسنرو قبله اصحاص فا رباعی	
جون كعبر سنرو قبله اصحاصفا	
راعی	
شاي كه ورمن فبله عالم ونهنه الروقد من سبهراعط والمنه	
شابی که ور من شابه عالم و بند برد ل که از بدر بنو دارو می این مین مین دارد مین موا	
(13)	l
سلطان رسل اه ع شاه عرب استك درا و نبلد گدابل طرب د آبنس دنرا و که دسمن سورت	1
ر آب فرور او که دسم سورت کسک سنو دسو معرب عجب	1
1 36	
مد محکرکه آندبهزاران کرام افغین مقدس مغیرا نام	ø
خنه و شدار مقدم خرش ام	ور
361	- Driving
ی و من محید در طوان حرمت از رای محید است نیم نسست کا که زحیت و توسنیز از رای کوند که یافتر فت ان فدمت کا که زحیت و توسنیز	/ -
كل كه زحيت وتوت تونسنين ازين كونه كه يا فترنسان فدمت	-

مررفا جدول طن وسال رباعي وين برده برارلفت عا رماعي رى كەر بىرغالداراسدۇ ركه بآناب دا اه فلك فنريسكا م مزار في مخوان ومذاا رماعي

<u> </u>	
کا مام بروز ما رجود دوخت لاس	آن ن ه غذا برمت خوشد شنا
قدا فرفت استمس على سمت الرأس	بركاه بنادئاج رزين برسر
عی ا	6
درخلعت كيائي كأن كمت بين	اي ديده لباس تسرو دالاس
خورسنب دسفيه أوسحر مكيابين	درجها و مخلعت معندس محكر
اعی ا	
سرسورزان احروش فآدم	الميم البسي ووسنرا فعاده
باتيرز بالميت طوش فت ده	أسوده كسى كرمجو خنج بمبال
عی ا	
مكقطره وصدكوسكدانه دريت	این تنیج که صرفکمت فرزانه درو
مندليت وليعادت تركازورو	صفها ي مخالف ش ستها مبرد
3	6
و د منی و تراروی کارین بتند	درباغ برور دون کین کستنه
وز برط فسنس له بشرین بسبتند	ن بن بي آن شاخ كل آوره
3	6
درمنزانن راررزكرد مذيخ	امروز كه وز ل ن ه اكبرگروند
ذا زورز را بث برا بركونه	ارزرج مراوطن طالميند

190	Land to the second seco
برررَدرنه بنس برَّساخِيْهُ ه زيا	ابن تضردل فرد زمین عوانی ن
جون صندل تربيبن بنا ال	بنود کے تا زہ ہرد بوارسن
18	
ا برنسیت سفید برلب دریا بار دُرنسیت کرانڈ اخنہ دریا کلبار	این تضرکه با نت براب مجر دار
ورنسيت كرامذ اخته درما تلبار	ن نے علم اکردمن سرسے
عي	
ا تنکت صن شخیر رسمب سالی که نو دسنخ کنمبر رسید	این فضر ذیب نه تعمیر رسید
سالی که و درسنخ شهریسیه	بالخيت وطرب بنا سابهرس
عي	lu l
الم نبت زآب دنا ب ارضمه مور	ابن حض کدار زلال جمت سد مر برنا دره جوبرلست بن کد منود
برسيزه زمره الله ينكهور	برنا دره جوبرلست آبن که منود
عي و	W
كرديد فضاى كجروبر براث	ج ن ف بشرن ردام نسف
تنبی ره بحررنت د منبی ره پر	در برجه ندانت لنكرش كخالش
U	· ·
(ندامهٔ وداع دل دد من سوت	عيدست وحراحت فازغيم ميست
يج عراجيه وبيد بنم بوست	ران می کدنتو بدم سیالمرزد

در بورهٔ نورار دل سب می امد ورحض خورسيدا دسهام ی دره جرا بی سروبام رماعي وز براة مهراوز ده مرد م رماعي دا مان فلا فكردا محسنده صا رباعي وزروى حبال نفاب برناسه ي خطسها عنب كردين ه رماعي لمطان صناكه عن ردرى كالمهنا دبراوج ازل

رباعي رباعي رمانتي برخاك فرور بركه قارول لفذكه الذركره مهت

	Λ
بركاركت ي حبرول نفض كال	ایئر درین دارهٔ ویم وخیال
وبدر نظر مخصران سنك سفال	دل را کره عنی وصطرات بهود
	311
زبن کو ہتی و درار دستی مجسل	
وسيت ران وموموى يكل	زان بيش كرمبذ مبذت كسله
	911
موجى ردوكومر بمهراوج كريد	
ذا بنومي رمز لقطه درحرف فزيد	ا ن طن شرى كەخطاس كىفطات
	رباعی
الانقطار بال فلمن كونة بين	این لوح مقدس بدل آگیه بین
عنو ان محدر سول المديين	ديا م لا الدالة الدحوان
	ارماعي
وبهدى فواد الصبف فرطعيه	سلام بروح من نشرطیه
علے اہل نظیا والحجا زوحتیر	اذابب ريح اوتر مظايرًا
	(1.3)
و مذر کل در مجار خس و خانباک، اربهروزید وام درخاک نبخت	وخ كه فلك رنبر ستراك نبعت
11	ى مرغ بېردانه مېركېرى اد

177
آنگر کر بنا دہو دیج دل لیبت منصنی دہنشہ درین ملکاہ جازہ بران کے کعبر علی رہبت
راعی
ای ایکه و سی مایل نشا بهرکاه خوابی کرمنوی جام ان اکاه
از خامهٔ اخراع کمز بی جند ان کم از بهر توان ، الله
رياعي ا
ای سنور د لمازلرج ان کرنت کا کل ابت و تر مین این و من مردروت از مراز دنیان
خوا محمد ممن از سرفارونیا او دربرس آئی ومن مدرو
رباعی ا
با عالم إسرابطون و عنوب أستجدُّ من كل خط واعوذ أستخدُّ من كل خط واعوذ
أستعدُّ من كل خط واعوذ استغفر من كل ذوب واوب
رماعی
الي سنون ن الله داريسها اليسنون درحي ل داريشا
ورست كدار نها مذارم خرب جوند نها جوال داريد نها
رباعی ر
ر باعی نا که سحن کا دوی میکوینه بر کیسخن از ترک دونی کونیا
د کل تو خبر برسی و مرعان جب فریاد کان نونی نونی کویکوید

ازيمن ز ان شاه ارباك زا روی کران س^{علے} درملوک مردم مرروی نسرع آور د ند وی مخت ساکه ما به کارست مرا البيعقل مبوكدار توكاره تبنو د جال ومحمنه نند ليمشين ازسال سندالف والعنبر. وداكعهاب ماجرا حوابدلود رمعده دورخ استلانوا الود برفدرعل أكرخرا خوابدلود فارغ نشس كه كارسار دوجها شرار من توساخته کامرد بو ن عرون ومرا که روز کاردرخواکیانت مردن نو دسدارد ا

<u> </u>	· /*
وز با ده علاج دل مها رکستیم امر در آب کمخ افطار تسنیم	آ مرشب عبد رو بخا کستیم آکی سور د کلوی انزیټ قبد
نی	
فرموده بنا بادسه بج ورسش دروارهٔ خانق ه تاریخ درش	این خا مفتی که موده بایرخ مرن تاریخ بنا سهت خانقا می اکبر
Ġ	861
دولت زنناط مهنن کوآسد می نوش کدآب رفته درجواسه	العين لرك بادصبح كلبوآ مب و كابروآ مب الاكرام المركزة خفة سرالاكرام
جاکرده دروطا بغایم مکمه سرا ناریخ نبای اوست میت شعرا	این خاند کدار در مشرسه با نکه درا از ب که بمزان نظر موز دمشت
	gl,
اً تصنهٔ ازصی ومعتل حرکنے تدفیق ساحث مطول چیسمے	نیصی سخن از انعل ولفعل کیا جون نمتهٔ ار ما بھین مختصرت
4	EL)
ناكى سخن ازارسطورطلمپوسس مصلى نود جوارش جالينوس	ی روح تو بخرز اسرار نفوس زاکه اج معداد فاسد کرد

رباعي رياعي قد محتلي من بارقات علوم شرى لا بل الهذان واده

برواز مل مک منود سک کم ر اوج محبت جرخبر بولهو. ای ظرر جمان رسرا نباد ک زنسي نبت بدلدا وسكحا و کات کوشی وزروزرک بهان حون برد دحارين ح بالا فدار صله زمرسو دوريان فابرع بخود ردس كه انشم كف ذلف منا دی ارنسر آرم قدم رفزق ^ایا را

وأسلعن الدلمحب آب می آراز ای می که درو دودر تتسيم ازكل مشاه ليرز متى كرآن غمزه كؤد كالبرس ر عمل درمده دس دوحشم لوحوات بارد رز دوحت من آب بصرورت مندم ازكو سودور الصرورات تبيح المحب ذور ار با ده دمی درکش و مکه از و کلف بؤيا وشابي دما بنده ف بوآنا بي و ما در هُ حقير بو اي لمبلسا لصفوت وحليا لوراند بر ق چرت در دل رو س و او

1.0

بالغر الايك ودارات كاراد

مرب تحركها فتال د عامحوولت جا و مدمنا هاکبرا د ت موطف را مله بالذاران بادا مسنور میں دانیا کی این ^ا ع*ين دل وويدهٔ* داس*ټ* ل ورخشيده بإدا بنورحب لال للطان مراداكس شاه وخت تكير جار كوهمسير نقش مكريث همراد ابركرس نطر که از فروغ سعادت توزا عن اخلاص اكر باد الدردولت ولغمت الماسة يتانه اوجرد ويوابمود عن ليشرعُ في على مناصب قل لعجز عن اولي بيهات الالبرلاليسف في اردت له العدّج قبل وعنرت حرفا عن مهاليقاص وكل فمصر خطيمن تسج لس ت رمو آسان عرباندا ا كرنط كن عالم ملكمني

بكخامر باكر دلطفال سيده بام مهمان بودن بإركيشة مصرعها علىده يامي لو ان تخوار مراكب

4.1

ا مبل مزاق سندا مبدأ بكليدن ابرا دران الكريم كالأيم كان حروش ارمقا خرا، درمند الجريدا دلاداً خراروز كا

بالخلاوي المراز العادق

و المام د

MAISOIM

This book is due on the date last stamped. A fine of 1 anna will be charged for each day the book is kept over time.

